

Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 02/09 - 28. Jahrgang
1. Februar 2009

Hrsg. Gemeinde Edling, Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach
e-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tel.: 089 / 7 93 23 28
Fax: 089 / 7 93 84 59

Sonntag 22.02.2009

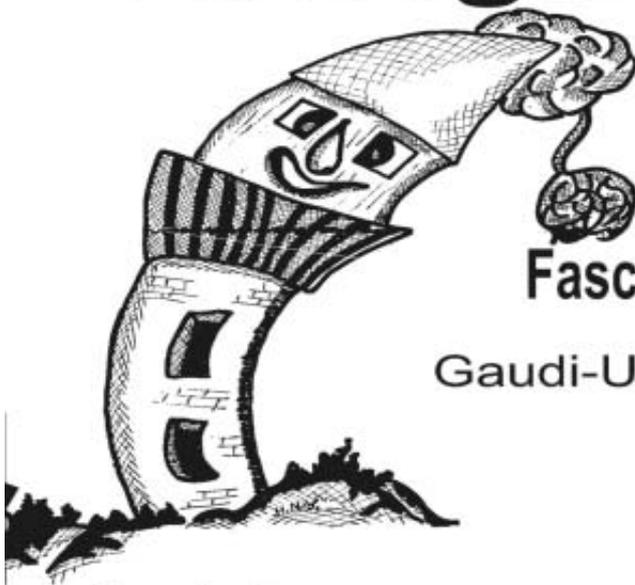
Edlinger Gmoa

Fasching

Fasching wie er früher einmal war.

Gaudi-Umzug! **Ab 13 Uhr**

Faschingstreiben
rund ums Rathaus



Achtung nur Zugfahrzeuge bis 30 PS
Wagenbreite max. 2.20
Keine Doppelstockaufbauten

Größenkontrolle !!!

Zu große Fahrzeuge können nicht am
Umzug teilnehmen !

Bewirtung im beheizten Zelt

Schirmherr: Bürgermeister Mathias Schnetzer.
Es laden ein: Die Faschingsgemeinschaft
und die Gemeinde Edling.



Anmeldung für Zugteilnehmer ab sofort bei Franz Reich, Tel. 08071-4662
oder ElektroPark Weiß, Tel. 08071-1039-0.

Paschingsball

2009

Große
Tombola

Musik von den
Chiemsee Coasters

Lisa's
Gaudiballett

Hot
Socks

zugunsten des
Kloster-
kindergartens



am Samstag

**14. Februar 2009 ab 19.30 Uhr
im Krippnerhaus in Edling**

Eintritt 7,50 Euro

Reservierungen bei
Karin Färber
unter 08076/9688

Veranstalter: Förderverein
und Elternbeirat des Klosterkindergartens
St. Franziska, Edling

Der
Gemeindekindergarten Schatztruhe
lädt ein zum

Kinder- faschingsball

Sa. 14.02.2009 - ab 14.00 Uhr

im
Gasthof Esterer, Zellereit

mit
Lisas Gaudiballett

Bauchtanzgruppe
Rechtmeiring

und
Kuchenbuffett – Tombola

Der Erlös kommt dem Kindergarten zu.
Der Elternbeirat



»Der beste Weg zur
neuen Küche, ist der
direkte Weg zu uns.«
Günther Follner, Inhaber

KüchenGalerie

KÜCHEN GALLERY

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · Marienplatz 1a · 83512 Wasserburg/Inn

fon (08071) 10 39 - 26

fax (08071) 10 39 - 30

www.kuechengalerie-follner.de

info@kuechengalerie-follner.de

fon (08071) 10 34 - 47

fax (08071) 10 34 - 48

www.kochtraeume-follner.de

info@kochtraeume-follner.de



Kochträume
am Marienplatz

Sitzung am 22.01.2009

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Umbau der bestehenden Stallung und des Heulagers in drei Wohnungen, zwei Garagen und einem Abstellraum für Kleingeräte in Obersteppach 4, Fl.Nr. 311 durch Josef und Anna Gruber, Obersteppach 4a, 83533 Edling
- Umbau des bestehenden Betriebsgebäudes (Einbau von Dachgauben), Neubau einer Doppel- und einer Dreifachgarage und Nutzungsänderung in ein Bürogebäude, Birkenstraße 15, Fl.Nr. 181/4, Teilfläche durch Herrn Konrad Radlmair, Enzianstr. 28, 83533 Edling
- Aufstockung der bestehenden Garage als Anbau an das Wohnhaus in Untersteppach 24, Fl.Nr. 6/1 durch Karin und Herbert Rothbucher, Untersteppach 24, 83533 Edling

2. Erlass der Ergänzungssatzung „Brandstätt-Süd“

Die Ergänzungssatzung für Brandstätt-Süd, zu der die von der Öffentlichkeit und den Trägern öffentlicher Belange eingegangenen Einwände, Bedenken und Anregungen behandelt wurden, wurde vom Gemeinderat als Satzung beschlossen. Die Planung kann während der Geschäftszeiten in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

3. Erlass der 1. Änderung des Bebauungsplanes „Edling-Hochhaus II“

Die 1. Änderung des Bebauungsplanes Edling-Hochhaus II, zu der die von der Öffentlichkeit und den Trägern öffentlicher Belange eingegangenen Einwände, Bedenken und Anregungen behandelt wurden, wurde vom Gemeinderat als Satzung beschlossen. Die Änderungsplanung kann während der Geschäftszeiten in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

4. Als neuer Datenschutzbeauftragter der Gemeinde Edling wurde der geschäftsleitende Angestellte Martin Berger bestellt.

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Seitnerstr. 41, 82049 Pullach, Tel. 0 89/7 93 23 28, Fax 0 89/7 93 84 59

muehle-verlag@t-online.de oder
grafikwagner@t-online.de

Verantwortlich für Mitteilungen aus dem Rathaus und den übrigen redaktionellen Teil: Gemeinde Edling, Rathausplatz 2, 83533 Edling, www.edling.de

für Anzeigen: Isabell Häusler u. Günther Wagner

Anschrift: Hochhaus 26, 83533 Edling, Tel. 08071/924154 - Fax: 08071/924155

Druck: KS Computersatz und Druck GmbH Sempststraße 6 - 10, 85560 Ebersberg

Liebe Leserinnen und Leser - liebe Vereine, bitte beachten Sie den Annahmeschluß!

Artikel u. Beiträge die am Samstag, oder gar erst am Sonntag bei uns eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt und abgedruckt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis - Die Redaktion

Im Monat **Februar 2009**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 05.02.2009
Donnerstag, den 19.02.2009
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr
Am Faschingsdienstag, den 24.02.2009
ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 26.02.2009 um 19.30 Uhr
im Sitzungsraum im Rathaus statt.

Landratsamt Rosenheim

- PRESSEMITTEILUNG -

Wenn die Müllabfuhr früher kommt!

Mülltonne muss ab 6 Uhr bereit stehen

Nach der Übernahme der privaten Entsorgungsfirmen Hoffmann aus Bad Aibling, Schwaiger aus Kolbermoor und Zöllner aus Großkarolinenfeld durch den Landkreis Rosenheim zum 1. Januar 2009 sind etliche Bürger offenbar durch frühere Abfuhrzeiten überrascht worden. Beim Eintreffen der Müllabfuhr waren die Mülltonnen noch nicht bereit gestellt.

Das Sachgebiet Abfallwirtschaft am Landratsamt Rosenheim macht aus diesem Grund darauf aufmerksam, dass die Mülltonnen am Abfuhrtag ab 6 Uhr bereit zu stellen sind. Laut Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises erfolgt die Müllentsorgung an bestimmten Abfuhrtagen, nicht aber zu einer bestimmten Uhrzeit. Die privaten Entsorger arbeiteten teilweise in der 3 oder 4-Tage-Woche sowie 10 Stunden und mehr täglich. Der Landkreis dagegen fährt in der 5-Tage-Woche. Um die von den Bürgern gewohnten Abfuhrtage einzuhalten, werden teilweise zusätzliche Fahrzeuge eingesetzt. Die Müllabfuhr kann daher in Bad Aibling, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Feldkirchen Westerham, Tuntenhausen, Albaching, Edling, Großkarolinenfeld, Pfaffing, Schechen, Soyen und Kolbermoor zu einer früheren Uhrzeit als bisher die Tonnen leeren.

Das gleiche Problem trat im Übrigen in den vergangenen Feiertagswochen im gesamten Landkreis auf. Der Einsatz zusätzlicher Müllfahrzeuge hatte zur Folge, dass sich die Abholung des Mülls am Abfuhrtag nach vorne verschieben konnte.

ACHTUNG !!!

ANNAHMESCHLUSS

für den redaktionellen Teil der

MÄRZ-AUSGABE 2009

ist

Freitag, der 20. Februar 2009

Gemeindekasse

Bekanntmachung

Öffentliche Zahlungsaufforderung

am 15.02.2009 werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer A und B	1.Rate für 2009
Gewerbsteuer-Vorauszahlung	1.Rate für 2009
Abfallbeseitigung	1.Rate für 2009

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Gemeindekasse erfolgen:

VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG
BLZ 71160161 - Kto.Nr. 3275000

Sparkasse Wasserburg
BLZ 71152680 - Kto.Nr. 200907

Postbank München
BLZ 70010080 - Kto.Nr. 430820805

Barzahlungen können in der Gemeindekasse (Rathaus I.OG./Zi. 1.02) während der üblichen Kassenstunden geleistet werden und zwar:

Montag - Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Bei Überweisungen oder Einzahlungen auf ein Konto der Gemeindekasse wird gebeten, die auf den Steuer- und Abgabebescheiden angegebene Personenkonto-Nummer und die Steuer- oder Abgabearart anzugeben.

Um die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu vermeiden, wird um pünktliche Einhaltung der Zahlungsfälligkeiten gebeten.

Die Zahlungsaufforderung ergeht an alle Abgabepflichtigen, die keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben.



VORANZEIGE
Edling (prj) - Zur **Jahreshauptversammlung**
mit Neuwahl der Vorstandschaft trifft sich der
CSU-Ortsverband
am **Mittwoch, 4. März um 19.30 Uhr**
in der Kini-Kammer im Krippnerhaus.

Überparteiliche Wählergemeinschaft

**Unser nächster
ÜWG-Stammtisch
findet**

am Montag, 9. Februar um 20.00 Uhr
in Anni's Nest statt.
(Gewerbering 27)

Alle Interessierte sind herzlich eingeladen.

Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung



Mikrozensus 2009 im Januar gestartet

Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2009 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik u. Datenverarbeitung werden dabei im Laufe des Jahres annähernd 60.000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Gesundheit befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2009 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien ermittelt. Der Mikrozensus 2009 enthält zudem noch Fragen zu Körpergröße und Gewicht sowie zu den Rauchgewohnheiten. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.

Wie das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung weiter mitteilt, finden die Mikrozensusbefragungen ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei knapp 60.000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1.000 Haushalte zu befragen. Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlrates verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen. Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für vier aufeinander folgende Jahre.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden. Das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2009 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

BAUGESCHÄFT



- Hochbau
- Erdarbeiten
- Umbau / Sanierung
- Putzarbeiten
- Estriche
- Baupläne
- Sachverständ. für Klein-Kläranlagen

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Telefon: 0 80 71 - 37 41 Fax: 08071 - 50286
Obersteppach 4b - 83533 Edling

Kenngrößen und Grenzwerte zur Beurteilung der Beschaffenheit des Trinkwassers

in Anlehnung an § 14 Abs.1 bzw. Anlage 3 (Indikatorparameter) der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

Entnahmestelle: **Ortsnetz Edling**

Entnahme in der Hausinstallation des Bauhofes Edling an einer Zapfstelle in der Waschküche.

OKZ: 1230018700325 UKZ: 10602

Probenentnahmezeitpunkt: 03.11.2008 14:25 Uhr

Probenehmer: Manfred Bauer (Labor Dr. Feierabend)

Parameter	Dimension	Meßwert	Bestimmungs-grenze	Grenzwert	Meßverfahren
I. Sensorische Kenngrößen:					
Farbe, qualitativ	-	farblos	-	-	Sensorik
Trübung, qualitativ	-	klar	-	-	Sensorik
Geruch, qualitativ	-	o.B.	-	-	DIN 38404-B1/2
Geschmack, qualitativ	-	o.B.	-	-	Sensorik
Bodensatz, qualitativ	-	keiner	-	-	Sensorik
SAK bei 436 nm	m ⁻¹	< 0.05	0.05	0.5	DIN EN ISO 7887 C1
SAK bei 254 nm	m ⁻¹	1.6	0.1	-	DIN 38404-C3
Trübung, quantitativ	NTU	< 0.05	0.05	1	DIN EN 27027 C2
Geruchsschwellenwert (TON) bei 19.9 °C	-	1	1	3 (25°C), 2 (12°C)	DIN EN 1622
II. Physikalisch-chemische Kenngrößen:					
Wassertemperatur	°C	11.8	-	-	DIN 38404-C4-2
Lufttemperatur	°C	16.0	-	-	DIN 38404-C4-2
pH-Wert bei 7.8 °C	-	7.20	-	>6.5 und <9.5	DIN 38404-C5
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm	732	-	-	DIN EN 27888 C8
Leitfähigkeit bei 20°C	µS/cm	656	-	2500	berechnet aus 25°C
Sauerstoff	mg/l	9.2	0.1	-	DIN EN 25813 G 21 o. EN 25814
TOC (Org. geb. Kohlenstoff)	mg/l	1.1	0.20	-	DIN EN 1484
DOC (Gelöster org. Kohlenstoff)	mg/l	-	0.20	-	DIN EN 1484
Freie Kohlensäure bei 10.1 °C	mg/l	41.6	0.5	-	berechnet aus kb8.2
Basekapazität bis pH=8.2	mmol/l	0.94	0.05	-	DIN 38409-H7-2-2
Säurekapazität bis pH=8.2 bei 10.1 °C	mmol/l	< 0.05	0.05	-	DIN 38409-H7-1-1
Säurekapazität bis pH=4.3 bei 19.9 °C	mmol/l	6.71	0.05	-	DIN 38409-H7-1-2
Gesamthärte (CaCO ₃)	mmol/l	3.9	0.1	-	berechnet als Calciumcarbonat
Gesamthärte	°dH	21.56	0.10	-	Titration oder DIN 38409-H6
Karbonathärte	°dH	18.8	0.1	-	berechnet aus ks4,3

Härtebereich: hart

Kationen:					
Calcium	mg/l	111	0.5	-	DIN EN ISO 14911, bar. ü. Härte
Magnesium	mg/l	25.6	0.5	-	DIN EN ISO 14911
Natrium	mg/l	12.4	0.2	200	DIN EN ISO 14911
Kalium	mg/l	1.5	0.3	-	DIN EN ISO 14911
Eisen, gesamt	mg/l	0.013	0.005	0.2	DIN 38406-E 32-5
Mangan, gesamt	mg/l	< 0.002	0.002	0.05	DIN 38406-33
Aluminium, gelöst	mg/l	0.007	0.005	0.2	DIN EN ISO 12020
Ammonium	mg/l	< 0.01	0.01	0.5	DIN 38406-E5-1
Anionen:					
Nitrit	mg/l	< 0.005	0.005	0.5	DIN EN 26777 D10
Nitrat	mg/l	30.7	0.3	50	DIN EN ISO 10304-1 1995
Chlorid	mg/l	19.4	0.2	250	DIN EN ISO 10304-1 1995
Sulfat	mg/l	13.9	0.5	240	DIN EN ISO 10304-1 1995
Kationensumme		8.22	-	-	berechnet
Anionensumme		8.04	-	-	berechnet

Überlingen, 11. 12. 2008


 (Dr. Robert Feierabend)

**Ergebnis der Untersuchung auf Pflanzenschutzmittel
 und Biozidprodukte**

gem. Anl. 2, Teil I Nr. 10, 11 zu § 6 der Verordnung zur Novellierung der Trinkwasserverordnung vom Mai 2001

Entnahmestelle: **Ortsnetz Edling**

**Entnahme in der Hausinstallation des Bauhofes Edling
 an einer Zapfstelle in der Waschküche.**

OKZ: 1230018700325 UKZ: 10602

Probenentnahmezeitpunkt: 03.11.2008 14:25 Uhr

Probennehmer: Manfred Bauer (Labor Dr. Feierabend)

Parameter	Dimension	Meßwert	Bestimmungs- grenze	Grenzwert	Meßverfahren
HERBIZIDE:					
Triazine und Metaboliten:					
Atrazin	µg/l	< 0.01	0.01	0.1	DIN EN ISO 10695
Desethylatrazin	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
Simazin	µg/l	< 0.01	0.01	0.1	DIN EN ISO 10695
Desisopropylatrazin	µg/l	< 0.05	0.05	0.1	DIN EN ISO 10695
Propazin	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN 38407-F6
Terbutylazin	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
Desethyl-Terbutylazin	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
Sebutylazin	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
Hexazinon	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
Sonstige Herbizide:					
Metolachlor	µg/l	< 0.05	0.05	0.1	DIN EN ISO 10695
Metazachlor	µg/l	< 0.02	0.02	0.1	DIN EN ISO 10695
2,6-Dichlorbenzamid	µg/l	< 0.05	0.05	0.1	DIN EN ISO 10695
Summe der geprüften Pflanzenschutzmittel	µg/l	n.n.		0.5	berechnet als Summe

Überlingen, 11. 12. 2008

Robert Feierabend
 (Dr. Robert Feierabend)

Kostenlose Anfahrt in den Landkreisen:
 Ebersberg, Eichstätt, Ingolstadt,
 Pfaffenhofen und Rosenheim

Öffnungszeiten:
 Mo. bis Do. von:
 09:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Freitag von:
 09:00 Uhr - 14:00 Uhr
 Oder nach Vereinbarung

Oliver Wicklein
 Krokusweg 3a
 83543 Rott am Inn

Erreichbar unter:
 Telefon: 08039 / 908632
 Mobil: 0179 / 4643854
 FAX: 08039 / 908635
 eMail: Info@Olispcwerkstatt.de
 Online: www.Olis-PCWerkstatt.de

OLI's PC Werkstatt

Breitbandversorgung in der Gemeinde Edling

Das Angebot folgt der Nachfrage - das gilt auch für DSL (Breitbandanschluss). Die Gemeinde Edling ermittelt deshalb nochmals den örtlichen Bedarf im Rahmen der „Breitbandinitiative Bayern“. Um die Ermittlung durchführen zu können, möchten wir Interessierte bitten, die nachfolgenden Fragebögen (unterschieden nach Gewerbebetriebe und Privathaushalt) auszufüllen und bis 16. Februar 2009 an die Gemeinde Edling, Rathausplatz 2, 83533 Edling zurückzusenden. Die Rücksendung kann per Post, per Fax (08071/9188-99) oder per E-Mail (martin.berger@edling.de) erfolgen. Es sollten auch diejenigen Betriebe bzw. Privatpersonen einen Fragebogen zurücksenden, die bereits bei der Umfrage im April 2008 geantwortet haben.

Hintergrund der Aktion ist die „Breitbandinitiative Bayern“. Zum Aktionsprogramm gehört ein Internetportal, das Gemeinden, die DSL benötigen und passende Anbieter zusammenbringt. Die Kommunen können in dem Portal eingeben, welche schnellen Internetzugänge sie wo brauchen. Telekommunikationsanbieter, die sich darauf spezialisiert haben, ländliche Gebiete an das schnelle Internet anzuschließen, bekommen diese Daten.

Es wird jedoch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Edling Angebote von Anbietern nur vermitteln kann und die Versorgung unterstützt. Die Infrastruktur muss vom jeweiligen Anbieter, der sich an wirtschaftlichen Gesichtspunkten orientiert, geschaffen werden.

+++ An private Haushalte +++

Umfrage zur Erfassung der Internet-Versorgung

Bitte antworten Sie bis zum 16. Februar 2009 per Post an:
Gemeinde Edling, Ansprechpartner: Martin Berger
Rathausplatz 2, 83533 Edling



Mit dieser Umfrage soll ermittelt werden, wo Breitbandanschlüsse für schnellen Internetzugang fehlen. Ziel ist die flächendeckende Basisversorgung mit Internetzugängen einer Bandbreite von 1 bis 3 Mbit/s. Dadurch kann die Nachfrage vor Ort abgeschätzt werden, was ein wichtiges Kriterium für den Bau von Breitbandanschlüssen ist.

Zudem werden Ihre Angaben ggf. für die Beantragung von **staatlicher Förderung der Breitbanderschließung** verwendet: **Für Sie ist diese Umfrage unverbindlich.**

Ihr Internetzugang erfolgt aktuell über:

- | | |
|---|--|
| Telefon-Modem <input type="checkbox"/> | GSM/UMTS <input type="checkbox"/> |
| ISDN <input type="checkbox"/> | Kabelfernsehen <input type="checkbox"/> |
| DSL <input type="checkbox"/> _____ Mbit/s | Satellit <input type="checkbox"/> |
| WLAN <input type="checkbox"/> | Standleitung <input type="checkbox"/> _____ Mbit/s |

Es besteht derzeit kein Internetzugang, dieser wird aber benötigt:

Name _____

Gemeinde / Ortsteil _____

Straße und Hausnummer (bitte pro Standort eine Meldung abgeben) _____

Datenschutz / Einwilligung: Ich willige ein, dass die Gemeinde meine Angaben zur Beantragung staatlicher Förderung verwendet.

Ihre Unterschrift: _____ Ort, Datum: _____

Hinweis: Zudem werden von der Breitband-Initiative Bayern und der Gemeinde Ihre Angaben anonymisiert Breitband-Anbietern zur Verfügung gestellt.

Ist- und Bedarfsmeldung für schnelle Internet-Breitbandanschlüsse

Bitte antworten Sie bis zum 16. Februar 2009 per Post an:
Gemeinde Edling, Ansprechpartner: Martin Berger
Rathausplatz 2, 83533 Edling



Mit dieser Umfrage soll ermittelt werden, wo Breitbandanschlüsse für schnellen Internetzugang fehlen und welcher Bedarf dafür vorhanden ist..

Dadurch kann die **Nachfrage vor Ort** abgeschätzt werden, was ein wichtiges Kriterium für den Bau von Breitbandanschlüssen ist.

Zudem werden Ihre Angaben ggf. für die Beantragung von **staatlicher Förderung der Breitbanderschließung** verwendet: **Für Sie ist diese Ist- und Bedarfsmeldung unverbindlich.**

Ihr Internetzugang erfolgt aktuell über:

Telefon-Modem	<input type="checkbox"/>	GSM/UMTS	<input type="checkbox"/>
ISDN	<input type="checkbox"/>	Kabelfernsehen	<input type="checkbox"/>
DSL	<input type="checkbox"/> _____ Mbit/s	Satellit	<input type="checkbox"/>
WLAN	<input type="checkbox"/>	Standleitung	<input type="checkbox"/> _____ Mbit/s

Es besteht derzeit kein Internetzugang, dieser wird aber benötigt:

Vorraussichtlicher Breitband-Bedarf:

Zielsetzung ist die Basisversorgung mit Internetzugängen einer Bandbreite von 1 bis 3 Mbit/s.

Besteht bei Ihnen derzeit ein darüber hinausgehender Breitband-Bedarf?

Nein Ja _____ Mbit/s

Bitte geben Sie eine stichhaltige Begründung für Ihren höheren Breitband-Bedarf an.

Weiterhin können Sie zusätzlich Leistungs- und Qualitätswünsche nennen:

Name (Firma, Öffentliche Einrichtung, Freiberufler)

Gemeinde / Ortsteil

Straße und Hausnummer (bitte pro Standort / Liegenschaft eine Meldung abgeben)

Ansprechpartner

Landwirtschaftlicher Betrieb (bitte ankreuzen): Ja Nein

Datenschutz / Einwilligung: Ich willige ein, dass die Gemeinde meine Angaben zur Beantragung staatlicher Förderung verwendet.

Ihre Unterschrift: _____ Ort, Datum: _____

Hinweis: Zudem werden von der Breitband-Initiative Bayern und der Gemeinde Ihre Angaben anonymisiert Breitband-Anbietern zur Verfügung gestellt.

10 Jahre Rollstudio

— Brigitte Walke —



HYPOXI

Figur nach Maß

Die sanfte Alternative zur Fettabsaugung!

Schlank in den Sommer

Mit tollen Jubiläumsangeboten

Gezielte Fettverbrennung direkt an den Problemzonen durch computergesteuerten Unterdruck

Informieren Sie sich unverbindlich über ein für Sie passendes Angebot. (gültig für Februar u. März 2009)

- Rollenmassage • Hypoxi-Therapie
- Probetraining kostenlos

Rollstudio
Brigitte Walke

Amselweg 1 - 83533 Edling

Telefon: 08071/913214



Ich bedanke mich bei meinen Kundinnen

für das langjährige Vertrauen und freue mich weiterhin auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo. - Mi. - Fr. nach telefonischer Vereinbarung

Immobilien

Suche Baugrundstück
oder Bauerwartungsland
10000 - 20000 qm
in Edling oder nahe Edling
zum Kauf oder mit Erbpacht
zur Errichtung eines
Altenpflegeheimes
und betreutes Wohnen.

Vermietungen:

Burgau im Gebäude (Edeka-Markt)

Büro, Praxis od. als Wohnung 60 qm
Büro, Praxis od. Ladenflächen bis 350 qm

REHA-Gebäude Edling

Praxisflächen bis 150 qm
ab. Sept. Büro, Praxis 130 qm

Elektropark Edling wird kompl. umgebaut

ab Sept. mehrere Ladenflächen
von 50 - 300 qm zu vermieten.

Elektropark Weiß

Tel. 08071-1039-0 Fax 08071-1039-10

GRÜN UND GÜNSTIG WIE NIE!



Unser Angebotspreis
5.990,- €*



RENAULT TWINGO AUTHENTIQUE

- 1,2 43 kW (58 PS)
- elektrische Servolenkung
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- elektrische Fensterheber vorne



*Angebotspreis unter rechnerischer Einbeziehung der staatlichen Umweltprämie für die Verschrotung eines Altkaros (mind. 9 Jahre alt und mind. 1 Jahr auf den Käufer zugelassen) für einen **Renault Twingo Authentique** 1,2 43 kW (58 PS) 8.490,- €, abzgl. 2.500,- € Umweltprämie = Ihr Preis 5.990,- €. Gesamtverbrauch (l/100km) innerorts 7,1, außerorts 4,6, kombiniert 5,5; CO₂-Emission kombiniert: 130 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG). Abbildung zeigt Sonderausstattung, zzgl. Überführungskosten 599,- €

Auto Gron

Römerstraße 11
83533 Edling

Tel. 08071/2379 + 40523 - Fax 08071/2283

Markus Litzlfelder



- Verkauf von Photovoltaikanlagen
und Elektromaterial

- Verleih von Bautrocknungsgeräten
und Bauheizungsgeräten

- Vermietung von Baustromanlagen

Steinwegerstr. 4c - 83562 Rechtmehring
Telefon (08076)3235559 - Telefax (08076)3235557
Mobil (0173)8437881 - E-Mail: markus.litzlfelder@online.de



Franz Bauer
Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Fax: 88 66 34 Minibagger@gmx.de

Sickerschächte, Zisternen, Kanalanschlüsse,
Leitungen, Swimming-Pools, Baumstümpfe...

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Freiwillige Feuerwehr Edling e. V.

Übungen im Februar

Dienstag, 03.02. Gruppenführer-Treffen
Dienstag, 10.02. Schulung für alle
jeweils 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus



Sofern noch nicht erledigt, bitte Führerscheine zur nächsten Übung / Schulung zur jährlichen **Führerschein-Überprüfung** mitbringen. Ebenso sind noch nicht alle **Konfektionsgrößen** für die Ausgeh-Uniformen (Jacke, Hemd, Mütze) erfasst.

Rosenheimer Verkehrsgesellschaft m.b.H.

Landkreis bezuschusst Fahrkarten:

Eine Jahreskarte zum Preis von 8 Monatskarten



Beim Kauf einer Jahreskarte für eine Buslinie im Landkreis Rosenheim kann sich der Fahrgast künftig eine Menge Geld sparen. Die Jahreskarte kostet nur mehr soviel wie 8 Monatskarten. Auf Initiative der RoVG (Rosenheimer Verkehrsgesellschaft) als gemeinsame ÖPNV-Stelle des Landkreises und der Stadt Rosenheim konnte mit den Verkehrsunternehmen RVO, Reiter, Siflinger, Steinbrecher, Margreiter, Hilger, Kroiss und Hollinger eine entsprechende Vereinbarung unterzeichnet werden. Die Unternehmen geben von sich aus die Jahreskarte um 2 Monatsbeträge reduziert ab, die RoVG übernimmt den gleichen Betrag.

Für Fragen dazu stehen Ihnen die RVO (Tel. 08031-354950), die RoVG im Landratsamt (08031-3924510) oder das Ticket-Center Rosenheim (08031-362828) gerne zur Verfügung.



Bayerisches Rotes Kreuz

Großer Lagerverkauf des BRK Kleiderladens "Gutes aus 2. Hand" in der BRK Rettungswache Wasserburg

Der Wasserburger Kleiderladen des Roten Kreuzes „Gutes aus 2. Hand“, der Kleiderladen für alle die gut und günstig einkaufen wollen oder müssen, veranstaltet vom **02. bis 04. Februar 09** einen Lagerverkauf in der BRK - Rettungswache, Krankenhausstrasse 1. Alle Artikel werden zu einem Preis von nur 2,00 Euro verkauft. Kinderbekleidung kostet nur 1,00 Euro und Ausweis-kunden erhalten zusätzlich 50 % Ermäßigung! Der Verkauf findet jeweils von 10.00 bis 15.00 Uhr statt.

Das BRK - Team freut sich auf Ihren Besuch!



Kinder und Jugend

Jugendraum-Team unterstützt Elternbeirat

150.- Euro konnte das Team vom Jugendraum unlängst dem Elternbeirat der Franziska-Lechner-Schule zur Verfügung stellen. Der Betrag war beim Eisi-Gulp-Konzert durch den Getränke- und Brotzeitverkauf zusammen mit der Jugendabteilung des DJK-SV Edling erwirtschaftet worden. Nun konnte der Elternbeirat, der bei der Organisation und Durchführung des Konzerts ebenfalls tatkräftig mitgewirkt hatte, einige Spiel- und Sportgeräte für die Grundschüler anschaffen. Ursprünglich als „Weihnachtsgeschenk“ geplant, wurden nun im Januar Schwungseile, Hüpfgummis und ein langes Tau zum Seilziehen den Klassensprechern der Grundschulklassen übergeben.



Jugendraum

Für unsere Schülerinnen und Schüler ab der 2. Klasse ist der Jugendraum weiterhin stets montags von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Jugendliche ab 12 Jahren treffen sich wie immer freitags von 18:00 bis 21:00 Uhr.

Auf zahlreiches Kommen freut sich das Team vom Jugendraum.

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Hof- u. Anlagenreinigung
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- **Winterdienst**

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

med. Fußpflege & Wellness

83533 Edling
Hochfellnstraße 5a

Telefon: 08071 / 95134
Mobil: 0172 / 9082066

Für Berufstätige ist die Praxis
Mo., Die. und Mi. bis 20.00 Uhr geöffnet.

- Termine nach Vereinbarung -

Weihnachtsfeier der Franziska-Lechner-Schule in Edling

Um das Kalenderjahr abzurunden und Eltern, Lehrer und Kinder auf das kommende Fest einzustimmen, gestalteten alle Klassen der Franziska-Lechner-Schule zum ersten Mal eine gemeinsame Weihnachtsfeier. Der Vormittag begann mit einem Gottesdienst in der Edlinger Kirche. Danach fanden in der alten Turnhalle die Aufführungen statt. Alle Klassen beteiligten sich in irgendeiner Weise, sei es mit dem Schmücken, dem Bühnenaufbau, der Gestaltung von Stellwänden oder einem unterhaltsamen Weihnachtsquiz. Als erstes musikalisches Glanzlicht präsentierte sich die Schülerband mit ihrem neu einstudierten Titel „Last Christmas“. Ein Trompetensolo von Johannes Schreyer, 10 m, leitete schließlich die Darbietungen der Klassen ein, die mal heiter, mal besinnlich waren. Die Klasse 3b erntete für ihr humorvolles Theaterstück viel verdienten Applaus und Gelächter, stimmte das Publikum aber mit den folgenden Weihnachtswünschen besinnlicher. Die fünfte Klasse präsentierte sich mit ungewöhnlicher Instrumental-Vertonung bekannter, weihnachtlicher Texte und die Klasse 3b ließ selbstgemalte Tierfiguren fragen, was wohl „Die Hauptsache an Weihnachten“ sei. Nach dem Lied „Alle Jahre wieder“ mit Flötenbegleitung trug die Klasse 3a das Gedicht „Was hat wohl der Esel gedacht“ vor, und das in passenden Verkleidungen, geschminkt und in perfekter, ausdrucksstarker Betonung. Besondere Aufmerksamkeit forderte das Stück „The Gingerbread Man“ der Klasse 4a, das vom Inhalt her eine englische Variante unseres Märchens vom dicken, fetten Pfannkuchen ist. Die Klasse schloss ihre Darbietung mit einem ebenfalls in englischer Sprache vorgetragenen Weihnachtslied. Die 6. Klasse übte ein wenig satirische Kritik am weihnachtlichen Konsum mit dem modernen, durch Rap-Einlagen aufgepeppten Stück „Der Wunschzettel“. Den Abschluss der vielfältigen und mit viel Liebe und Einsatz geprobtten Aufführungen bildete der Lichtertanz von Schülern der 2. Klassen, den auch die Erstklässler mit ihrem Gesang begleiteten. Konrektorin Eva Raab moderierte das Programm und dankte am Ende allen Beteiligten für die geleistete Arbeit. Hervorzuheben war ebenfalls die ruhige Aufmerksamkeit des Publikums, die zum Gelingen des Vormittags beitrug, sowie die tatkräftige Unterstützung des Elternbeirats, der organisiert, geplant und köstlich bewirtet hat.



schauen von der Tribüne. Die Siegermannschaften hießen heuer wie folgt: Die 6. Kl. besiegte die 5.Kl. mit 54 : 8 , wobei mit je 4 Mixed-Mannschaften pro Kl. Insgesamt 8 Spiele gespielt und die Einzelergebnisse addiert wurden. Die Klasse 8b setzte sich mit großem Abstand gegen die 8a, die 7a u. 7b an den ersten Platz. Die Klasse 9b konnte sich ganz knapp in einem spannenden Freiwurffinale gegen die 9a und 10m durchsetzen.



Unterricht im paläontologischen Museum

Den alltäglichen Unterricht verlassen, an Originalfundstücken Neues lernen und bei Fachleuten nachfragen können, all das sind Gründe, die die 10m der Franziska-Lechner-Schule bewegen in das paläontologische Museum nach München zu fahren. Betreut von einer Mitarbeiterin des museumspädagogischen Dienstes erfuhren die Jugendlichen zu den Themenbereichen „Vielfalt der Reptilien“ und „Entwicklung des Menschen“ viele wissenswerte Dinge. Im Rahmen des PCB-Unterrichts (Physik-Chemie-Biologie) beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler mit der Evolutionstheorie von Charles Darwin und bereiteten den Museumsbesuch vor. Nach eineinhalb Stunden geballter Informationen hatten die Jugendlichen nichts dagegen, dass vor der Heimfahrt noch etwas Zeit zum Bummeln in der Münchener Fußgängerzone blieb.



Informatikgruppe der 10. Klasse zur Betriebserkundung bei der Firma Schletter

Einen guten Einblick in ein mögliches späteres Arbeitsgebiet erhielten die Schüler der Informatikgruppe der Klasse 10M. Am Donnerstag, den 08.01. durften, sie die Firma Schletter bei Haag besichtigen. Konrad Krötzing, einst Absolvent der Edlinger Franziska-Lechner-Schule und nun Leiter der EDV-Abteilung von Schletter, begrüßte am frühen Nachmittag die Schülergruppe und deren Lehrer Wolfgang Baumann. Nachdem Herr Krötzing die Firma und ihre Produkte (v.a. Montagesysteme für Solaranlagen) vorgestellt hatte, führte er die Gruppe durch das neue Firmengebäude. Da es sich um die Informatikgruppe handelte, legte Herr Krötzing bei seinem Rundgang den Schwerpunkt auf die Informationstechnik. In jedem Hallenabschnitt erläuterte er den Schülern die Aufgaben und Herausforderungen, die seine Mitarbeiter und ihn beschäftigen. Höhepunkt des Rundganges war die Besichtigung des neuen Serverraumes, der erst vor wenigen Wochen neu ausgestattet wurde. Herr Krötzing schaffte es, den Schülern die neuen Konzepte/Ideen von Serveraufbauten und deren Funktion näher zu bringen. Mit einer Gesprächsrunde, in der Herr Krötzing auch auf die Anforderungen an mögliche Azubis einging, endete dieser sehr informative Nachmittag.



Tradition verpflichtet 18 Jahre Weihnachtsbasketball-Turnier!

Im Dezember 1990 veranstaltete die damalige Edlinger Volksschule ihr erstes Basketballturnier, seither Nikolausturnier genannt. Gespielt wird seither im 8 - 10 Minuten-Takt. Seit der Fertigstellung der neuen Edlinger Sporthalle kann jetzt auf zwei Spielfeldern gleichzeitig gespielt werden. Mit der Einführung des M-Zuges wurde der Turnierablauf außerdem differenziert in drei Altersgruppen. Es spielen jetzt die 5./6.Kl., die 7./8.Kl. u. die 9./10.Kl. in je einem eigenen Turnier, jeder gegen jeden. Selbst wenn jetzt vier Klassen gleichzeitig in der Halle sind, ist genügend Platz zum genussvollen Spielen, Anfeuern und Zu-

DANKE !

„So viele Spielsachen!“
staunten die Kinder des Gemein-
dekindergarten Schatztruhe.
Das es zu einem nachträglichem
„Christkindl“ kam,
war der Firma Schechtl zu verdanken.



Wie schon in den letzten Jahren, unterstützte uns die Edlinger Firma mit einer großzügigen Spende, von der wir etliche Tischspiele und eine stattliche Anzahl an Konstruktionsmaterial besorgen konnten. Wir wollen uns auf diesem Weg nochmals bei der Fa. Schechtl herzlich bedanken!



Einen besonderen Geburtstag konnten die Kinder am 21. Januar in der Schatztruhe feiern. **Zenta Berger**, die seit Beginn des Kindergartens als Reinigungskraft tätig ist, wurde 75 Jahre. Und das war natürlich Anlass, ihr zu Ehren eine Feier zu gestalten. Die Kinder sangen ihr ein Geburtstagslied vor und gratulierten dann alle persönlich. Viele Wünsche, vor allem Gesundheit, Freude und ein langes Leben wurden ihr musikalisch übermittelt. Eine besondere Überraschung war dann der Auftritt unserer Theater AG, die extra für die Jubilarin ein Stück einstudiert hat. Natürlich fehlten auch die Geschenke nicht.



Stefan Färber

Brandstätt 4a
83533 Edling

- Bauelemente
- Holz- u. Holzalufenster
- Kunststofffenster
- Zimmer- u. Haustüren
- Parkettböden
- Innenausbau
- Altbausanierung



Telefon: 08076/9688

Fax: 08076/887277 - Mobil: 0172/9126442

e-mail: info@stefan-faerber - www.stefan-faerber.de

Dicke Versprechungen - magerer Erfolg

**Die BARMER rät:
Statt Diätenwahn eine gute Mischung aus
richtiger Ernährung und viel Bewegung**

Wasserburg, 14.01.09. Der Blick in den Spiegel spricht eine deutliche Sprache: Die Festtage haben sichtbare Spuren hinterlassen. Noch kaschieren Winterpullis und dicke Mäntel die unangenehmen Pölsterchen. Aber das Frühjahr und der Sommer rücken in sichtbare Nähe. Und bis dahin muss Speck weg. „Wundermittel, die die Fettpölsterchen so einfach verschwinden lassen, gibt es nicht“, weiß Herbert Schaubschläger von der BARMER in Wasserburg. „Versprechungen auf eine schnelle schlanke Linie sind ihr Geld nicht wert“. Gerade mal ein Drittel aller Menschen, die eine Diät machen, verzeichnen zwar einen Anfangserfolg, landen aber schon wenig später bei ihrem alten Gewicht - gemäß dem bekannten „Jo-Jo-Effekt“.

Bloßes Kalorien zählen ist out. Die Zusammensetzung der Nahrung steht im Mittelpunkt fast aller Diäten. Die Mahlzeiten sollten aus Vollkornprodukten, Gemüse und Obst sowie Fisch und Geflügel zusammengestellt werden. Auf jeden Fall muss die Energiebilanz stimmen: Mehr Bewegung hat einen entscheidenden Einfluss und eine Langzeitwirkung auf das Körpergewicht. „Das persönliche Fitness-Programm während des Abnehmens sollte sich auf Sportarten konzentrieren, bei denen möglichst große Kalorienmengen verbraucht werden“, rät Schaubschläger. Den besten Effekt haben Ausdauersportarten wie Walking, Nordic Walking, Radfahren und Schwimmen oder für Trainierte auch Joggen. Statt aufwändiger Trainingseinheiten baut man die Fitness zuerst in seinen Alltag ein: Treppen gehen statt Aufzug fahren, eine Haltestelle weiter laufen, das Auto mal stehen lassen. Zügig gehen, mit der Ferse aufsetzen und bewusst über die Zehen abrollen - dann stimmt auch die Technik. Durchhalten heißt das Motto: Gemeinsam mit Freunden trainieren, den Hund vom Nachbarn mitnehmen oder sich einer Sportgruppe anschließen. Das zwingt nicht nur zum Weitermachen sondern macht auch Spaß. Alte Gewohnheiten lassen sich nicht von heute auf morgen ändern. Darum am Anfang die Ziele nicht zu hoch setzen. „Stark Übergewichtige sollten aus medizinischen Gründen auf jeden Fall vorher ihren Arzt konsultieren“, rät der BARMER Experte. Die BARMER unterstützt ihre Versicherten mit entsprechenden Bonusprogrammen (www.barmer.de) und fördert auch spezielle Kurse, z.B. M.O.B.I.L.I.S. (www.mobilisprogramm.de). Weitere Informationen gibt es in der BARMER Geschäftsstelle in der Schustergasse 16, 83512 Wasserburg.

6. offene Stadtmeisterschaft!

Radria
Das Familienerlebnis!

am 27.02.2009
ab 14.00 Uhr!

Wettrutschen auf der Black-Hole-Rutsche!

Am 27. Februar findet im Badria die 6. offene Stadtmeisterschaft im Wettrutschen auf der Black-Hole-Rutsche statt!

Für die Sieger der jeweiligen Altersklassen (7-10 Jahre, 11-14 Jahre, 15-18 Jahre und ab 19 Jahre) stehen tolle Preise in Aussicht!

Kommen auch Sie nach Wasserburg a. Inn!

Radria
Das Familienerlebnis!

Badria · Alkorstr. 14 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon: 08071-8133 · www.badria.de

Das Oster-Ferienprogramm 2009 steht fest

Bereits in der November-Ausgabe haben wir über das geplante Ferienprogramm für das Schuljahr 2009 berichtet.



Es findet für Schulkinder an folgenden Tagen statt:

Osterferien: 06.04. - 09.04.2009 jeweils von 8-16 Uhr,
 Pfingstferien: 08.06. - 10.06.2009 jeweils von 8-16 Uhr,
 Herbstferien: 02.11. - 04.11.2009 jeweils von 8-16 Uhr

Kosten: 12.- Euro pro Tag für Vereinsmitglieder, 15.- Euro pro Tag für Nichtmitglieder.
 Bei Tagesausflügen kommen zusätzlich noch 5.- bis 10.- Euro dazu.

In den Osterferien steht folgendes auf dem Programm>(*Änderung möglich)

Montag,	06.04.2009,	8:00-16:00 Uhr	Töpfern & Spiele-Spaß , 12.- € / 15.- € pro Kind
Dienstag,	07.04.2009,	8:00-16:00 Uhr	Englisch & Sport-Parcours , 12.- € / 15.- € pro Kind
Mittwoch,	08.04.2009,	8:00-16:00 Uhr	Wegmacher-Museum & Bouldern in Wasserburg 12.- € / 15.-€ pro Kind
Donnerstag,	09.04.2009,	8:00-17:17 Uhr	Ausflug zum BR3-Funkhaus München & Kino* 12.-€/15.-€ mit Zuschlag 5.-€* pro Kind



Anmeldungen bitte bis 06. März 2008 bei Uta Feldhusen-Merkl, Tel. 08071/922455 oder E-Mail: uta.feldhusen-merkl@gmx.de. Anmeldung mit Barzahlung oder Überweisung auf das Konto des Fördervereins bei der Sparkasse Edling, Kto: 45849, BLZ: 711 526 80 (mit Angabe des Namens +der Tage)

Hiermit melde ich mein Kind für das **Osterferienprogramm 2009 verbindlich** an:

Name des Kindes	Telefon + ggf. Handy	Alter des Kindes	gebuchter Termin	Betrag für gebuchten Tag

Datum mit Unterschrift der Eltern

Bürger-Solkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Unsere Anlage hat im Dezember beachtliche **1915 kWh** Sonnenstrom eingespeist. Das entspricht einem Monatertrag von 35,4 kWh je installiertem Kilowatt Modulleistung (kWp). Das ist für Dezember ein recht gutes Ergebnis



Ein weiteres Solarjahr liegt hinter uns. **In 2008 konnten wir 60.442 kWh umweltfreundlich erzeugten Strom einspeisen.** Das wiederum entspricht einem Jahresertrag von etwa 1165 kWh je installiertem Kilowatt Modulleistung (kWp). Es bewahrheitet sich wieder, dass ein „lausiger“ Sommer durch Frühjahr und Herbst ausgeglichen werden kann zumindest was die Solarerträge angeht.

2008 ade, 2009 juhe

Bürger-Solkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Elterninitiative Edling - Wichtelgarten

Seit einem ¼ Jahr findet nun schon der Wichtelgarten im Pfarrheim statt und die Kinder haben sich schon sehr eingelebt. Unter der Leitung von Ruth Mayer wurden die Wichtel liebevoll durch die Weihnachtszeit begleitet. Es wurden Plätzchen gebacken, Sterne gebastelt, die Weihnachtsgeschichte erzählt, Lieder gesungen und vieles mehr.

Am letzten Tag vor den Weihnachtsferien wurden die Eltern zu einem gemeinsamen Frühstück geladen, zu dem jeder irgendeine Leckerei beisteuerte. Bevor es an die schön gedeckten Tische ging, führten uns die Kinder noch ein kleines Theaterstück vor. Dabei ging es um die Schneefee, die die Schneeflocken zu den Kindern schickt. Unsere Kleinen haben das wirklich ganz toll gespielt!

Nach den Ferien entdeckten die Kinder in ihrem „Wichtelraum“ zwei große Sitzkissen, die das Christkind gebracht hatte. Auf diesen Kissen wird nun gespielt, getobt, gelesen oder einfach nur Pause gemacht! Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns bei allen Spendern recht herzlich bedanken, ohne die der Wichtelgarten nicht so interessant und abwechslungsreich gestaltet werden könnte.

Unser Dank gilt:

Sparkasse Wasserburg, Stefan Hala,
VR Bank Rosenheim, Fa. Meggle, Berger Jakob,
Widauer Sebastian, Fa. Schechtl GmbH,
Gebr. Adler KG, Schrag Christian,
Gitta´s Bastelstube, Gemeinde Edling,
Baustoffe Freiberger, Rottmayer GmbH,
Mutter Kind Gruppe „Mo“



Kindergarten St. Franziska

Auch im Advent 2008 beteiligte sich der Klosterkindergarten wieder an einer Hilfsaktion

Wir schlossen uns der KLJB Edling-Reitmehring "Junge Leute helfen" an und sammelten eine Woche lang im Kindergarten Grundnahrungsmittel und Hygieneartikel.



Begeistert packten die Kinder gemeinsam mit dem Elternbeirat große Pakete, welche dann auf Reise in den Kosovo, Kroatien und Albanien gingen.

Vielen Dank den Spendern



Kunst in der Filzen

08.02.2009 - Momo und die Zeitdiebe

(für Kinder ab 6 Jahren)

Bereits zum 5. Mal gastieren die Bühnenflöhe vom Theater in der Au München in Pfaffing und laden auch in diesem Jahr wieder ein zu einer außergewöhnlichen Inszenierung des gleichnamigen Romans von Michael Ende. Momo, das Mädchen aus dem Nirgendwo gewinnt durch seine außergewöhnliche Art, den Menschen zuzuhören und ihnen Aufmerksamkeit zu schenken, schnell viele Freunde. Bald suchen seltsame Graue Herren den Ort heim, an dem sich Momo niedergelassen hat. Sie können nur dadurch existieren, dass sie den Menschen ihre Zeit stehlen. Mit ihren Freunden sagt Momo den Grauen Herren den Kampf an und macht sich mit der etwas sonderbaren Schildkröte Kassiopeia auf zu Meister Hora, dem Herrscher über die Zeit...

Eine bezaubernde Phantasiewelt, in der Freundschaft und mehr Zeit füreinander einen hohen Stellenwert haben.

Beginn: 16.00 Uhr Bühne im Gemeindezentrum Pfaffing
Ende ca. 18.00 Uhr mit einer Pause
Eintritt: 6,00 Euro (VV Edeka Markt Pfaffing)
Telefonische Kartenreservierung 08076 886040

www.kunst-in-der-filzen.de

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Lösungen mit Zukunft

Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Einfach Abnehmen – speziell für Frauen

Die Winter 10er-Karte zum Kennenlernen

für **19,98 €**

Abnehmen ohne Diät

nur 2–3 mal 30 Min. Bewegung pro Woche

wöchentliche Ernährungstreffen



Testen Sie uns jetzt, damit aus guten Vorsätzen echte Abnehmerfolge werden: **Die Winter 10er-Karte zum Kennenlernen für 19,98 €**

Gültig bis 28.02.2009. Für Frauen, die unser Konzept noch nicht getestet haben.

CaloryCoach
Institut Edling
Gewerbering 21
83533 Edling
Tel. 0 80 71-9 20 88 90
www.calorycoach.de

Gute Vorsätze, echte Abnehmerfolge

Was nützen gute Vorsätze, wenn Sie nicht umgesetzt werden? Wer abnehmen möchte, hat nun die einmalige Gelegenheit, mit der Winter-Zehner-Karte von CaloryCoach jetzt in ein schlankes Leben zu starten. Zehn Mal können Sie das Ernährungs- und Bewegungsprogramm für Frauen zum Preis von 19,98 Euro testen. Das heißt: Abnehmen ohne Diät, zwei bis dreimal in der Woche eine halbe Stunde gezielte Bewegung und wöchentliche Ernährungstreffen.

Mit dem leichten Kraft-Ausdauer-Training wird Ihr Stoffwechsel angeregt, werden Muskeln aufgebaut und Kalorien verbrannt. Der Körper formt sich und fördert die Straffung der Haut. Während der Gruppenernährungstreffen erhalten Sie wichtige Tipps zur Ernährung. Ein Gesundheitscheck, bei dem alle für eine Gewichts-reduktion wichtigen Werte mittels einer Fettimpedanzanalyse bestimmt werden, rundet das Programm ab. „Eine individuelle Betreuung ist bei uns selbstverständlich“, betont Institutsleiterin **Renate Verhoeven**. Durch die familiäre Atmosphäre kommt der Spaß nicht zu kurz. Das Programm wirkt auch präventiv gegen Rückenschmerzen, Knie- und Schulterbeschwerden. Diabeteswerte sowie Herz-Kreislauf-Probleme können deutlich gebessert werden.

Starten Sie jetzt, damit aus den guten Vorsätzen echte Abnehmerfolge werden. Vereinbaren Sie Ihr unverbindliches Informationsgespräch unter **08071-920 88 90 Edling Am Gewerbering 21.**

Modellbahnclub - Filzenexpress - Albaching

Neues vom Modellbahnclub-Filzenexpress aus Albaching

Nachdem die Ausstellung beim Attler Advent und der Schnuppernachmittag in Albaching ein so großer Erfolg waren, möchte der Verein ab Januar 2009 daran anknüpfen. Aus diesem Anlaß findet ab dem 3. Januar 2009, also an den Samstagen von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr immer ein Nachmittag für die Allgemeinheit statt, zu dem besonders die Kinder und die Jugend eingeladen sind. Selbstverständlich sind nicht nur die Albachinger, sondern auch Interessierte aus den Nachbargemeinden sind recht gerne gesehene Gäste, vielleicht kann sich der Eine oder Andere dabei entschließen, dem Verein beizutreten, den Vorstand würde es freuen. Außerdem wird als Versuch am 2. Sonntag im Monat, also zum ersten mal am 11. Januar nach dem Gottesdienst ab 9.30 Uhr das Vereinsheim für Jung und Alt geöffnet zur allgemeinen Information und zu einem kleinen Frührschoppen um das Miteinander zu stärken. Die Jahreshauptversammlung des MBC-Filzenexpress findet am Samstag, 31. Januar um 20.00 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt zu der alle Mitglieder, sowie die Vertreter der umliegenden Gemeinden herzlich eingeladen sind.

Alfred Göbl, 1. Vorstand MBC-Filzenexpress



Das Foto zeigt die Modulanlage - Foto Ganslmeier

IN SACHEN DRUCK

GRAFIK WAGNER
Hochhaus 26
83533 Edling
Ihr Werbepartner

- Werbegrafik Satz & Layout
- Drucksachen Briefköpfe, Formulare, Prospekte
- Visitenkarten Geschäftlich oder Privat
- Fahrzeugbeschriftungen
- Boutafeln - Werbeplänen
- Schilder - Magnetschilder

Attraktive Preise - schnell & zuverlässig auch bei geringeren Mengen.

- NEU - STEMPEL ALLER ART

Telefon (0 80 71) 92 41 54 Fax: (08071) 92 41 55 Mobil-Tel. (0172) 949 0545



Infotech Bauer
Franz Bauer Informationstechnik
Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 88 66 33
info@bauertele.com
Telekommunikation - Telematik
Navigation - Mobile Kommunikation



Freitag, 6. März, 20 Uhr
Krippnerhaus Edling
Zum Paradies

**ein himmlisches Musik-Kabarett
 auf Adams Spuren
 von und mit Werner Meier**

„I kon nix dafür!“ damit wäre schon mal die Schuldfrage geklärt. Adam packt aus und erzählt wie es wirklich war, damals im Paradies und nach dem großen Rauschmiss.

Mit teuflischen Pointen und himmlischen Spitzen macht sich Werner Meier auf die Suche nach dem verlorenen Paradies, spürt kabarettistisch hintersinnig menschliche Ängste und Sehnsüchte auf.

Mal auf Adams Spuren, mal in seiner Figur des schlitzohrigen Heimwerkers, mal mit Gitarre - in einem Schwindel erregenden satirischen Streifzug nimmt er seine Zuschauer mit durch eine Welt zwischen Himmel und Hölle, landet in Erotik- Garten- Wellness- und Fress-Paradiesen, all diesen 1000 Wohlstands-Paradiesen von dieser Welt, die sich der ewig sehnsüchtig suchende Adam geschaffen hat. Mit verblüffendem Sprachwitz und spielerischer Leichtigkeit schafft Werner Meier den schwierigen Spagat zwischen ernsten Themen und bester Unterhaltung. Auch wenn die Frage nach dem Paradies wohl letztendlich wieder offen bleibt, so ist doch sicher, dass all das diesen Abend zu einem himmlischen Kabarett- Ereignis macht.

**Karten zu 14 Euro + Vvk gibt es ab sofort bei
 Brand Bastelcenter Edling, Unifoto Wasserburg,
 Raiffeisenbank Haag.**

www.ak-edling.de oder www.wernermeier.de

Auto Michael Reithmeier

Meisterbetrieb der KFZ-Innung

- **Neu- und Gebrauchtwagen**
- **DEKRA-Stützpunkt**
 Hauptuntersuchung (HU) jeden Dienstag
 Unfallgutachten
- **Alle PKW-Marken**
- **NEU: Glas Reparatur**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Glas-Service**
- **Klimaservice**
- **Reifendienst**
- **Gutmann KFZ-Diagnose**
- **Abgasuntersuchung**
- **Reparaturen u. Wartung**
- **Ersatzteile u. Zubehör**

Telefon: 0 80 39/1875 Fax: 0 80 39/45 07 **Zellerreith 25 83561 Ramerberg**

☺ **Neu** ☺ **in** ☺ **Edling** ☺

**CRANIO-SACRALE PHYSIOTHERAPIE
 THERAPIE**

Alexandra Wanka-Darcy
 Physiotherapeutin

Behandlungsschwerpunkte:

- Cranio-Sacrale-Therapie
- Beckenbodengymnastik
- Allg. Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage

Praxis:
 Spitzsteinstraße 23
 83533 Edling

Privatkassen und Selbstzahler
Telefon 08071-914421

☺ **Neu** ☺ **in** ☺ **Edling** ☺

vhs - Wasserburg

Kurzübersicht Kurstage von 02.02.2009 - 31.07.2009

Datum	Uhrzeit	Kursnr.	Kurstitel	Edling Raum	Dozent	Telefon Doz.
Montag						
02.02.09	17:50-19:20	X4341F	Yoga in Edling - Huber	Kindergarten Hänsel u. Gretel, Tulpenstr.	Huber Brigitte	08076/1002
09.02.09	17:50-19:20	Y4341	Yoga in Edling - Huber	Kindergarten Hänsel u. Gretel, Tulpenstr.	Huber Brigitte	08076/1002
09.02.09	19:30-21:00	Y4342	Yoga in Edling - Huber	Kindergarten Hänsel u. Gretel, Tulpenstr.	Huber Brigitte	08076/1002
09.02.09	18:30-20:00	Y3421	Italienisch Grundstufe 2 (A2) in Edling	Schule	Cortese Ioana-Arina	903581 (Wohnung)
09.02.09	20:00-21:30	Y3415	Italienisch Grundstufe 1 (A1) in Edling	Schule	Cortese Ioana-Arina	903581 (Wohnung)
Dienstag						
03.02.09	17:00-19:00	Y4679	Tanzen ab der Lebensmitte - Weiß	Krippnerhaus	Weiß Gudrun	6435
Mittwoch						
11.02.09	19:15-20:15	Y4568	RückenFit in Edling - Wanka-Darcy	Kindergarten Schatztruhe	Wanka-Darcy Alexandra	914091
Donnerstag						
12.02.09	18:00-19:00	Y4551	Pilates für Anfänger in Edling - Schrank	Kindergarten Schatztruhe	Schrank Frieda	8553



Energiesparlampen - Licht und Schatten

Der Einsatz von Energiesparlampen, wird zur Zeit stark beworben, da die europäischen Regierungen bis 2012 die herkömmlichen Glühlampen schrittweise verbieten.

Doch wie umweltfreundlich ist diese neue Lampengeneration wirklich? Die Meinungen gehen weit auseinander, und selbst „Stiftung Warentest“ und „Ökotest“ kommen in vielen Punkten zu unterschiedlichen Ergebnissen. Fest steht jedoch:

- dass man durch den Gebrauch von Energiesparlampen mit einer Stromersparnis zwischen 50 % und 80 % im Vergleich zur Glühlampe rechnen kann! Energetisch gesehen also eine feine Sache. Allerdings ist die Lebensdauer der Lampen ist von Modell zu Modell sehr unterschiedlich;
- dass die Lichtausbeute am effektivsten ist, wenn die Lampe nach allen Seiten abstrahlen kann (z.B. Deckenleuchte) und nicht seitlich durch einen Schirm behindert wird;
- dass der entstehende Elektromog bei vielen Modellen über dem Grenzwert liegt, der für strahlungsarme Bildschirme vorgeschrieben ist. Erst ab ca. 1 Meter Abstand sinken die Werte entsprechend. Um die Spreu vom Weizen zu trennen, können Sie sich am IGEF Prüf-siegel orientieren;



und besonders wichtig

- Stromsparlampen enthalten hochgiftiges Quecksilber und dürfen keinesfalls im Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen als Sondermüll im Wertstoffhof abgegeben werden. Wenn eine Lampe zerbricht, sollten Sie die Scherben im eigenen Interesse vorsichtig aufkehren (nicht staubsaugen!!) und in einer Tüte oder Glas verpackt, ebenfalls als Sondermüll entsorgen.

Die Firma Megaman bietet seit Januar 2008 eine Energiesparlampe ohne flüssiges Quecksilber an. Bei diesem Modell wird das Quecksilber in Form von Amalgam in die Röhre eingebracht. Dadurch sinkt die benötigte Menge auf 2 mg Quecksilber.

Falls Sie die Testergebnisse nachlesen möchten, stehen Ihnen im Rathausvorraum die beiden Hefte zur Ansicht zur Verfügung. Und selbstverständlich finden Sie auch im **Edlinger Wertstoffhof** eine Tonne zum Entsorgen Ihrer, hoffentlich erst nach 15 000 Stunden, defekten Energiesparlampe.

Ich möchte noch darauf hinweisen, dass Sie unsere Artikel ab Februar jederzeit auf Ihrer **Gemeinde-Homepage** www.edling.de unter der Rubrik **Gemeinde/Umwelt** nachlesen können.

Barbara Böhm

Edlinger - Bürger - Service



**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

EDLINGER BÜRGER SERVICE

**Heimatnah und bürgerfreundlich
für alle Edlinger**

Auf Antrag von Frau Elli Strobel hat der Gemeinderat beschlossen, einen "Edlinger Bürger Service" im Gemeindeblatt einzurichten.

Hier kann jeder Edlinger Bürger seine Inserate zu den unten genannten Themen abdrucken lassen.
(keine Geschäftsanzeigen)

Wohnungsgesuche

Kaufgesuche

Hobby und Freizeit

Verkäufe

Verkaufe neuen S/W Laserdrucker
(originalverpackt) Brother HL-2035
VP 85,- Euro
Tel.: 08071/10 45 23

Zu verschenken

Gegen Selbstabholung Leder-Sitzgarnitur
(3-Sitzer + 2-Sitzer + Sessel) zu verschenken.
Tel: 08071/95454

Zwei gut erhaltene Bettgestelle, helles Holz mit
Metallfüßen, 90 x 200 cm, ohne Lattenrost,
Tel: 08071/103600

Sonstiges

Erfahrener Gymnasiallehrer gibt Nachhilfe
in Mathe und Physik, alle Klassen
auch ABI-Vorbereitung Tel: 08071/94455

Wer vermisst seine Katze?
Schwarz-braun getigert, ca. 3-5 Jahre alt, männlich,
kastriert, gefunden am Freitag 16.01. zwischen
Staudham und Bahnübergang Reitmehring.
Bitte melden unter 08124/ 529471

Fahrgemeinschaften

Von Edlinger für Edlinger

Nutzen Sie die Gelegenheit und inserieren auch Sie im

EDLINGER BÜRGER SERVICE

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____



Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am

Donnerstag, den 19. Februar 2009

sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins Krippnerhaus eingeladen.

Beginn: 14.00 Uhr

Termine Seniorengymnastik im Februar 2009

jeweils Montags von 14.30 Uhr - 15.30 Uhr im Krippnerhaus.

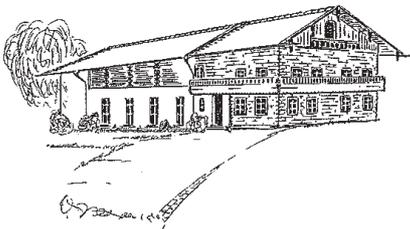
Montag, **02.02.2009**, Montag, **09.02.2009** und Montag, **16.02.2009**.

Busfahrt zu "Zirkus Krone in München"

Am **25.03.2009** fahren wir mit dem Bus zur Nachmittagsvorstellung zum Zirkus Krone.

Anmeldung bis **09.03.2009** bei Traudi Frantz, Tel. 08071/4885 oder Anni Schäfer, Tel. 08071/1490.

Edlinger Strick-Hoagarten



Strick - Hoagarten

Winterpause im Strick-Hoagarten.

Nächster Termin am

Mittwoch, den 11. März 2009

19.30 Uhr im Krippnerhaus.

Bauunternehmer Neumayr Martin

In Zusammenarbeit mit SHGM Meisterbetrieb 83561 Ramerberg

Telefon: 0 80 39 / 32 54
Mobil: 0174 / 603 09 05

Rohbau - Umbau - Renovierung
Außen- und Innenputz
Vollwärmeschutz (WDVS)

N
M
B
A
U

WIR GRATULIEREN



Herrn Matthias Machl
Staudhamer Str. 15
zum

am 02.02.2009

80. Geburtstag

Frau Helene Brandmaier
Hochhaus 8
zum

am 23.02.2009

80. Geburtstag

Bei uns gibt's den **Frühling**

z.B. mit Primeln in vielen bunten Farben

Nicht vergessen:

14. Februar
Valentinstag



Schauen Sie doch mal rein zu uns

Blumen Hirneiß

Floristik, Dekorationen, Blumen und Pflanzen

Edling, Hauptstraße 29, Tel. 08071/50975

Hauptgeschäft: Wasserburg, Weberzipfel 17, Tel. 08071/8645

Bairisch Volkstanzen

Übungsabende

für Anfänger,
für Ungeübte
für Geübte

zum Neu-Lernen
zum Auffrischen

zum Spass an der Freud'

am

Sonntag, 01. Februar 2009

Sonntag, 08. Februar 2009

Sonntag, 15. Februar 2009

Sonntag, 22. Februar 2009

von 8 bis 10 Uhr abends

im Pfarrheim in Pfaffing, Birkenstraße 4

Teilnahme an einzelnen Abenden ist möglich.

Anmeldung: nicht erforderlich.

Gebühr: Kostenbeitrag

Kleidung: leger

Paarweises Erscheinen: nicht erforderlich

nähere Auskünfte bei:
Peter Kammerl, Brandstätt,
Tel. 08076/88.66.89,
peter.kammerl@ebe-online.de

Edlinger Veranstaltungen

Februar 2009

- Mo. 02.02. Pilates im Krippner-Haus
09.30-10.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 02.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 - 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 03.02. Kaffeekranz im Pfarrheim
(Pfarrgemeinderat)
- Di. 03.02. Gottesdienst mit Blasiussegen
19.00 Uhr
in Reitmehring
- Di. 03.02. VHS Tänze ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 - 19.00 Uhr (Fr. Weiß)
- Fr. 06.02. Ehrung der Schützenkönige im Schützenheim
20.00 Uhr
(Schützenverein Edling 1926 e. V.)
- Sa. 07.02. MS-Ball im Krippner-Haus
14.00 Uhr
(Edlinger Frauen)
- Mo. 09.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 - 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 10.02. VHS Tänze ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 - 19.00 Uhr (Fr. Weiß)
- Fr. 13.02. Zimmerstutzenschießen in Staudham
19.00 Uhr
(SG 1887 Staudham e. V.)
- Fr. 13.02. Theaterfahrt in die Kleine Komödie im Bay.
Hof München „Reifeprüfung“
(Aktionskreis Edling, Kultur u. Heimat e. V.)
- Sa. 14.02. Kindergartenball im Krippner-Haus
(Förderverein St. Franziska)
- Sa. 14.02. Kinderfasching im Gasthaus Esterer
in Zellerreit 14.00 - 17.00 Uhr
(Elternbeirat „Schatztruhe“)
- Mo. 16.02. Pilates im Krippner-Haus
09.30 - 10.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 16.02. Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 - 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 17.02. VHS Tänze ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 - 19.00 Uhr (Fr. Weiß)
- Mi. 18.02. Weltgebetstag der Frauen
19.30 Uhr
Pfarrheim Edling
- Do. 19.02. Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 Uhr
(Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Fr. 20.02. Faschingsschießen im Staudham
19.00 Uhr
(SG 1887 Staudham e. V.)
- So. 22.02. Edlinger Gmoa-Fasching
(Vereinsgemeinschaft Edling-Steppach)
- Mo. 23.02. Pilates im Krippner-Haus
09.30 - 10.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mi. 25.02. Aschermittwoch
16.00 Uhr Wortgottesfeier für Kinder Pfarrkirche Edling
19.00 Uhr Gottesdienst mit Auflegung der Asche
Pfarrkirche Edling

Edlinger Veranstaltungen

- Do. 26.02. Gemeinderatssitzung der Gemeinde Edling
19.30 Uhr (Gemeinde Edling)
- Fr. 27.02. Jahreshauptversammlung im Schützenheim
20.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e. V.)
- Sa. 28.02. Praktischer Baumschneidekurs auf der
Streuobstwiese: Anmeldung:
Hans Fröschl Tel. 08071/7550
(Obst- und Gartenbauverein Edling e. V.)

Schmalzgebackenes - alte Genüsse neu entdeckt

Kochvorführung zur Zubereitung von Schmalzgebackenen

Die Teilnehmer erhalten Informationen über Zutaten, Teigbeschaffenheit, Teigverarbeitung, Empfehlungen zur Anwendung des richtigen Backfetts, sowie viele hilfreiche Tipps und Tricks zum garantierten Gelingen.

Es werden Krapfen, Ausgezogene, Almringe und Kirchweihnudeln gebacken.

Anschließend wird das Schmalzgebäck bei Kaffee verköstigt.

Veranstaltungsort: Krippnerhaus Edling
Veranstaltungstag: **4. März 2009 - 19.30 Uhr,**
Kosten: 7.- Euro

Alle interessierten Frauen sind recht herzlich eingeladen.
Maximal 25 Personen, Anmeldung bis 20. Februar 2009
bei Haas Marieluise Tel. 08071-3426

AMAN & SOHN

Kfz - Meisterbetrieb

GmbH



BOSCH

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Wir sind für Sie da

... auch wenn Sie keinen Ford fahren !

Wartung und Instandsetzung für alle Fabrikate.
Reparaturen auch am Samstag von 9⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr

Ölwechsel - Aktion*

* nur solange Vorrat reicht

Spezielles "low SAP" Hochleistungs-Leichtlauföl
5W30 für die Hersteller

BMW, VW, Audi, Mercedes-Benz

Statt 24,90€/Ltr. nur **13,85€*** Ltr.

*zzgl. Montage und Filter

Hauptstraße 19 - 85643 Tulling
08094/8040 - www.aman-tulling.de



SPORT - REPORT

Hallenserie im Februar

Fortsetzung der Edlinger Hallenserie im Februar

Am Wochenende 07./08.02.2009 finden die letzten Veranstaltungen der Edlinger Hallenserie 2008/2009 statt. Am Samstag um 08:30 Uhr starten die C-Mädchen ihr Turnier gegen Mannschaften aus München, Burghausen, Grafing, Albaching, Isen, Pittenhart und Vogtareuth. Ab 13:00 Uhr verspricht das D1-Turnier ebenfalls spannenden Fußball. Zu Gast in Edling sind dabei Grafing, Baldham, Wasserburg, Mühldorf, Dorfen, Gars und Haag.

Am Abend ab 17:00 Uhr messen dann die A1-Junioren ihre Kräfte. Der Edlinger Kreisligist hat dabei Altersgenossen aus Forsting, Ramerberg, Au, Eiselfing und Rott eingeladen. Am Sonntag steht dann der Tag im Zeichen der F- und B-Junioren. Morgens um 09:00 Uhr starten die F2-Junioren ihr Turnier gegen Mannschaften aus Grafing, Aßling, Ramsau, Wasserburg und Eiselfing. Motiviert durch die gute Vorstellung im Diözesanturnier werden auch die F1-Junioren bei ihrem Turnier erwartet. Die Begegnungen gegen befreundete Mannschaften aus Grafing, Steinhöring, Wasserburg, Ramsau und Eiselfing beginnen um 11:45 Uhr. Das absolute Ende der Edlinger Turnierserie stellt gleichzeitig auch einen fußballerischen Höhepunkt der Hallenturniere dar. Die B-Junioren (Kreisliga) stellen sich mit zwei Teams hochklassigen Mannschaften von 1860 Rosenheim, Bad Endorf, Ebersberg, Grafing, Raubling und Prien. Beginn dieses Turniers ist 15:00 Uhr.

Die Edlinger Jugendteams freuen sich wieder auf zahlreiche Besucher, die wie immer kostenfreien Eintritt genießen. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Aerobic und Gymnastik

Neue Pilateskurse

Am **09.02.2009** und **12.02.2009** beginnen wir mit weiteren Kursen im Krippnerhaus von **9.30 Uhr-10.30 Uhr**

sowie im Kindergarten Schatztruhe von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr.**

Dauer der Kurse 8 x 1 Stunde.

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

Info und Anmeldung bis spätestens 06. Februar 2009 bei: Traudi Frantz, Tel. 08071/ 4885 oder Frieda Schrank, Tel. 08071/8553

Wer hat Lust zum Kegeln in Edling sind Kegelbahntermine frei. Info bei Wilsch Tel. 08071-93617

Aerobic und Gymnastik

Fitness und Spass im Verein für Jung und Alt

Besuchen Sie uns in einer unserer Gymnastik- oder Aerobicstunden

Montagsgruppe-Turnhalle Edling

von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr,

Leitung: Langer Renate, Scheibner Marianne

Dienstagsgruppe-Turnhalle Edling

von 20.00 Uhr bis 21.15 Uhr,

Leitung: Frantz Traudi, Schäfer Anni

Dienstagsgruppe Reitmehring-Turnhalle Reitmehring

von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Leitung: Schrank Frieda

Mittwochs-Aerobicgruppe-Turnhalle Edling

von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr

Leitung: Dörringer Katrin, Zehetmair Trixi

Alle interessierten Damen, die Freude an Bewegung mit Musik haben, sind herzlich willkommen und können an 3 Abenden in allen Gruppen unverbindlich teilnehmen.

Auskünfte für alle Gruppen erteilt Ihnen Traudi Frantz unter Tel. 08071 4885.

KantenRoller®
Ski - Board - Bike - DJK-SV Edling

Fasching Halbzeit mit Après Ski

Gleich anmelden! keine Kinder, Jugendliche nur in Begleitung des Erziehungsberechtigten

Söll. 14.02.

März-Termin: Obertauern 08.03.

Programm: Edlinger Geschäfte und www.KantenRoller.de
Infos bei Werner Furtner, Tel. 08071/93618; E-Mail: furtis@t-online.de



SPORT - REPORT

D1-Junioren

Edlinger D1 fährt zur oberbayrischen Meisterschaft



Vor dem Spiel gegen die Rosenheimer Sechziger!

Als Kreisvizemeister InnSalzachs konnte man am Sonntag das Ticket lösen und spielt mit dem Kreissieger aus Rosenheim gegen die Oberbayrische D-Jugend Elite. Am 01.02.09 findet das Turnier der U13 in Manching/Ingolstadt statt, in dem sich im letzten Jahr 1860 Rosenheim gegen den FC Bayern, 1860 München, Unterhaching und Fürstenfeldbruck durchsetzte und auch heuer wahrscheinlich wieder ein Wörtchen um den Titel mitreden will. Um in dieses Finale zu gelangen musste man beim Kreismeisterfinale die klassen höheren Teams des Turniers, die BOL 1860 Rosenheim oder Wacker Burghausen schlagen, zudem waren Bad Endorf und Raubling aus der Kreisliga bekannte Gegner. Die Zusammenstellung der Spielgruppen wollte es so dass man mit Raubling nur einen Gegner aus dem Favoritenkreis in der Gruppe bekam. Im ersten Spiel gegen den TSV Neubauern war man nervös und spielte nach 10 sec. Spielzeit einem Gegner den Ball in die Füße und Edlings Torwart bewahrte mit einer Wahnsinnsparade den Rückstand, was wäre wohl geschehen wenn dieser Ball reingegangen wäre. So wurde man immer sicherer das Edlinger Spiel kam ins Rollen und der 1:0 Sieg hätte um mind. 2 Tore höher ausfallen müssen.

Der Weg war aber geebnet und im 2. Spiel lies man der von Ex-Profi Michael Kostner trainierten Mannschaft vom TSV Ampfing überhaupt keine Chance und fegte diese mit 4:0 aus der Halle. Mit breiten Rücken ging man dann gegen den Tus Raubling ins Spiel, wobei die Raublinger keine einzige Torchance hatten und dementsprechend auch mit 3:0 verloren. In der anderen Gruppe schaffte Bad Endorf die Überraschung und schlug die im gesamten Turnier enttäuschenden Burghausener. Im letzten Spiel gegen den Kreisklassisten aus Riedering konnte man mit einem Punktgewinn den Turnierfavoriten aus Rosenheim im Halbfinale entgehen. Die Mannschaft wollte und es gab weiterhin keine Schwachpunkte im Edlinger Team so dass nach 20 Sec. das 1:0 erzielt wurde und weitere Tore ohne Mühe erzielt werden konnte, das Endergebnis von 5:1 schmeichelte sogar noch. Nachdem sich Endorf ins Halbfinale zitterte war man sich der eigenen Stärke bewusst und ging das Halbfinale und entscheidende Spiel gegen die Kurstädter wie ein Finale an. Ein Sieg noch und man hatte die Quali für die Oberbayrische geschafft. Die Nerven waren angespannt aber sie hielten und als das erlösende 1:0 für die DJK fiel, konnte man von allen den Stein fallen hören, Endorf hatte weiterhin keine Torchance und als 1 Minute vor Schluß das 2:0 folgte war es endlich erreicht. Der Jubel war groß und der Sieg wurde wie ein Finale gefeiert. Mit 15:1 Toren und 5 Siegen war dies mehr als verdient.

Die Spannung war weg, und das musste man gegen starke Rosenheimer im Finale büßen. Um den Kreismeistertitel hatte man gegen den Bezirksoberligisten 1860 Rosenheim keine Chance, schon nach ein paar Sekunden erzielten sie die Führung und bauten sie auf 5:0 aus. So viele Gegentore hatte man in den letzten 3 Turnieren nicht bekommen. Doch nach dem Spiel war dies auch schon wieder vergessen. Nach 3 vergeblichen Anläufen und davon 2 bitteren Halbfinalniederlagen wurde man bei der 4 Teilnahme belohnt und man stellt die erste Edlinger Fußballmannschaft die bei einer Oberbayrischen Meisterschaft mitspielen kann.

F2-Junioren

F2- knapp am Turniersieg vorbei!

Am 6. Januar luden uns unsere Nachbarn aus Wasserburg zu ihrem Hallenturnier ein. Wir fuhren zu diesem Turnier mit gemischten Gefühlen. Zwar haben wir die Mannschaft aus Wasserburg in der Saisonvorrunde auf Rasen mit 12:0 klar besiegt, doch das Spiel auf Hallenboden gestaltet sich in der Regel schwieriger. Dies war sicherlich mit ein Grund, weshalb unsere Kicker beim Auftaktspiel gegen Wasserburg sehr aufgeregt waren. Dank einem schnellen Tor zu Spielbeginn durch Sag Enes wurde unsere Mannschaft ruhiger und gewann selbstbewusst mit 5:0. Auch das zweite Gruppenspiel gegen Amerang wurde souverän mit 5:0 gewonnen. Damit standen wir als Gruppensieger im Halbfinale gegen Griesstätt. Das Halbfinalspiel wurde wie schon in den Spielen zuvor durch die spielerisch überragende Leistung und das sehr gute Zusammenspiel zwischen Sag Enes und Obendrauf Fabian mit 5:0 gewonnen. So zogen wir mit einem Torverhältnis von 15:0 Toren ins Finale ein.

Im Turnierfinale war unser Gegner die F1- Mannschaft aus Haag, da die Haager F2- Mannschaft aufgrund zu vieler Krankheitsfälle nicht antreten konnte. Da unsere Kicker noch nie im Endspiel eines Hallenturniers standen und die Gegnermannschaft auch noch Körperlich überlegen war, konnte man die Nervosität förmlich spüren. So geschah es, dass durch ein Missverständnis die Haager in Führung gingen und mit einem Tor in letzter Minute den Turniersieg holten, obwohl unsere Mannschaft während des gesamten Spielverlaufs überlegen waren. Als Preis nehmen wir vom Hallenturnier neben dem 2. Platz auch die Tatsache mit nach Hause, dass unsere F2-Spieler seit Trainingsbeginn im September große Fortschritte gemacht haben und jeder auf seiner Position gewachsen ist.

Wir sind stolz auf Euch, Roland und Gerhard



hinten von links nach rechts: Trainer Roland Obendrauf, Kilian Niederlöhner, Louis Niederlöhner, Adrian Lutz, Leon Schwalm
Trainer Gerhard Schex
Gerhard Schex
mitte: Florian Schex, Fabian Obendrauf, Enes Sag
unten: Florian Lechner



SPORT - REPORT

Hallendiözesanmeisterschaften

Ergebnisse der Hallendiözesanmeisterschaften in der Edlinger Turnhalle

Am letzten Samstag fand in der Edlinger Schulturnhalle die Meisterschaft für Juniorenfußballer der Erzdiözese München und Freising statt. In einem gewohnt gut organisiertem und durchgeführten Turnier standen sich am Vormittag 8 F-Junioren Mannschaften aus den Landkreisen München, Rosenheim und Mühldorf gegenüber. In der Gruppenphase war schon erkennbar, dass drei Mannschaften für den Titel des Diözesanmeisters in Frage kamen. Die F1-Junioren des Gastgebers setzten sich in der ersten Gruppe souverän mit 9 Punkten und 11:0 Toren gegen Kolbermoor, Fasangarten München und Oberndorf durch. In der anderen Gruppe dominierte der SB DJK Rosenheim vor den starken Griesstättern, DJK München Ost und der DJK Ramsau. Im besten Spiel des Turniers standen sich im ersten Halbfinale Edling und Griesstätt gegenüber. In einem dynamischen Spiel mussten sich die leicht favorisierten Edlinger trotz leichter Überlegenheit mit einem 1:1 begnügen, so dass das 7m-Schiessen den Einzug ins Finale entschied. Mit etwas Glück, aber den insgesamt besseren Schützen, konnte sich dann der DJK-SV Griesstätt mit 6:5 durchsetzen. Im anderen Halbfinale hatte der SV-DJK Kolbermoor gegen Rosenheim keine Chance und verlor 0:4.

Im Spiel um den 7. Platz konnte sich der DJK Oberndorf sicher gegen Ramsau durchsetzen, während im Spiel um den 5. Platz Fasangarten München ihre Kollegen aus der Landeshauptstadt vom DJK SB München Ost knapp bezwangen. Die etwas enttäuschten Gastgeber vom DJK-SV Edling verabschiedeten sich mit einem nie gefährdetem 3:0 als Dritter von den Meisterschaften. Sieger in einem spannenden Endspiel wurde dann verdientermaßen der SB-DJK Rosenheim mit einem 1:0 Sieg gegen Griesstätt.

Am Nachmittag stand dann das hochklassig besetzte D-Juniorenturnier auf dem Programm. Man war gespannt wie sich die beiden Mannschaften des Hallenspezialisten DJK-SV Edling gegen die Bezirksoberligisten vom SV-DJK Kolbermoor schlagen würden. Die Gastgeber waren in der Vorwoche sensationell in die Endrunde der oberbayerischen Hallenmeisterschaften eingezogen. In der ersten Gruppe konnte sich dann auch Kolbermoor vor Edling 1 und dem geschlagenen Feld angeführt von Griesstätt, Götting und Fasangarten München durchsetzen. 18:0 Tore für Kolbermoor sprachen eine deutliche Sprache. In der anderen Gruppe war dann Edling 2 ähnlich souverän und setzte sich ohne Probleme gegen Rosenheim, Oberndorf, Ramsau und München Ost durch. Im ersten Halbfinale hatte dann Kolbermoor durchaus etwas Mühe sich gegen Rosenheim mit 3:1 durchzusetzen. Im anderen Halbfinale entschieden die besseren 7m-Schützen von Edling 1 das Halbfinale gegen ihre Kollegen vom zweiten Edlinger Block. Im Spiel um den 9. Platz setzte sich dann Fasangarten München gegen ihre Nachbarn von München Ost durch. Siebter wurde Ramsau mit einem 7m-Sieg gegen Götting. Fünfter wurde der DJK-SV Griesstätt mit einem klaren Sieg gegen Oberndorf. Im Spiel um den 3. Platz konnte sich Edling 2 erst im 7m-Schiessen gegen die SB DJK Rosenheim durchsetzen, Im einem spannenden Finale triumphierte dann Kolbermoor in einer ausgeglichenen Partie gegen Edling 1 im 7m-Schiessen. Insgesamt hatte dann doch die beste Mannschaft des Turniers gewonnen, da man im Gruppenspiel den Endspielgegner mit 4:0 klar dominierte. Alle Ergebnisse und die Vorausschau auf die nächsten Turniere können wie immer auf der Homepage des DJK-SV Edling unter www.DJK-SV-Edling.de eingesehen werden. Der DJK-SV Edling bedankt sich auf diesem Wege noch einmal bei allen teilnehmenden Mannschaften.

Hallenturniere

Ergebnisse der Hallenturniere des DJK SV Edling

Am letzten Sonntag fand in der Edlinger Schulturnhalle die Fortsetzung der Turnierserie für Fußballjunioren statt. Vor zahlreichen Zuschauern standen an diesem Tag die E- und C-Junioren im Mittelpunkt. In der Früh waren die E2-Junioren vom TSV Grafing nicht zu schlagen. Die technisch und spielerisch klar überlegenen Gäste kassierten kein Gegentor und mussten sich lediglich gegen die Turnirsechsten vom SV Schechen mit einem 0:0 begnügen. Mit deutlichem Abstand belegten der SV Amerang und der TSV Babensham die weiteren Podiumsplätze vor dem SV Ramerberg. Der etwas enttäuschende Gastgeber landete auf dem 5. Platz in einem sehr fairen E2-Turnier. Anschließend stand das E1-Turnier auf dem Programm. In einem spannenden aber nicht immer hochklassigem Turnier dominierten die in etwa gleich starken Mannschaften vom SV Schechen, ASV Rott und SV Amerang, die in dieser Reihenfolge die drei Spitzenplätze belegten. Wie im E2-Turnier konnten die beiden Edlinger Mannschaften nicht überzeugen und belegten die Plätze 4 und 6. Der TSV Eiselring platzierte sich zwischen diese beiden Teams.

Am Nachmittag war man beim C1-Turnier gespannt, wie sich die Kreisklassisten SG Forsting/Albaching, SV Ramerberg und der TSV Grafing gegen die favorisierten Kreisligisten des Gastgebers schlagen würden. Dem in der Gruppe spielenden TSV Eiselring traute man nur Außenseiterchancen zu. In überzeugender Manier mit maximaler Punktzahl und 19:3 Toren konnte sich die erste Mannschaft der Gastgeber gegen hoch motivierte Gegner durchsetzen. In diesem Turnier war dann wirklich ein Klassenunterschied festzustellen. Aber auch die Kreisklassisten können als Erfolg verbuchen den 2. Block der Edlinger Kreisligisten, wenn auch knapp, in Schach gehalten zu haben. Verdienter Zweiter wurden dann die Gäste vom TSV Grafing vor der erst spät gut aufspielenden SG Forsting-Albaching und dem SV Ramerberg. Die schwach gestarteten Spieler vom 2. Edlinger Block steigerten sich zu Mitte des Turniers zwar deutlich, kamen aber nicht mehr über den 5. Platz hinaus. Den 6. Platz in einem erfreulich fairen, rasanten Turnier belegte der TSV Eiselring. Turniermanager Horst Wagner bedankte sich bei der Jugendleitung, den Helfern am Verkaufsstand, den Schiedsrichtern und Sponsoren für die große Unterstützung ohne die die Edlinger Turnierserie mit ihren zahlreichen Einzelturnieren nicht vorstellbar wäre. Die professionelle Zusammenarbeit der Verantwortlichen wurde auch von vielen Vertretern der eingeladenen Vereine gelobt. Alle Ergebnisse und die Vorausschau auf die nächsten Turniere können wie immer auf der Homepage des DJK-SV Edling unter www.DJK-SV-Edling.de eingesehen werden. Der DJK-SV Edling bedankt sich auf diesem Wege noch einmal bei allen teilnehmenden Mannschaften.



*Teilnehmer des C1-Turniers
mit dem Edlinger Sieger vorne in weiß*



*Teilnehmer des E1-Turniers
mit den beiden Edlinger Mannschaften rechts*

Zur Brauereibesichtigung nach Forsting

Edlinger Vereine auf dem Weg des Bieres

Forsting (prj) Die Einladung zur Brauereibesichtigung freudig angenommen, haben sich zahlreiche Mitglieder des CSU-Ortsverbandes Edling wie auch Angehörige der Männerkongregation an der Führung beteiligt. Die Besucher von Brauereigeschäftsführer Georg Lettl mit einem Probetrunk begrüßt und in die Entstehungsgeschichte der Privat-Brauerei Gut Forsting eingeweiht, folgten sie bei der anschließenden Führung „dem Weg des Bieres“ vom Sudhaus über Gär- und Lagerkeller zur Filtration und Abfüllung.

Bei der heimischen Bevölkerung den regionalen Gedanken ins rechte Licht zu rücken, ist für Georg Lettl ein ebenso wichtiger Bestandteil der Brauereibesichtigung wie die traditionelle Handwerkskunst des Bierbrauens mit der industriellen Massenproduktion der Großbrauereien zu vergleichen. So bietet die Privat-Brauerei Gut Forsting wohnungsnahe Arbeitsplätze und ist sowohl für heimische Handwerksbetriebe wie auch regionalen Rohstofflieferanten von Braugerste und Hopfen sowie umfangreicher Hilfs- und Betriebsstoffe ein zuverlässiger Geschäftspartner. Bei einer zünftigen Brotzeit im Brauereigasthof wurden nochmals viele Fragen über Zusammenhänge und Einzelheiten des Brauereiwesens gestellt. So wie bei der Bierherstellung nach dem Bayerischen Reinheitsgebot seit Jahre 1516 gebraut, spielen in der Brauerei Forsting aber neben Hopfen, Wasser und Malz, auch Herz und Verstand noch eine große Rolle. Vom Brauereigeschäftsführer Georg Lettl in Erinnerung gerufen wurden dabei auch die Biereigenschaften. Vollmundig-süffig im Geschmack, nach traditionellen Rezepturen sorgfältig gebraut und gereift begeistern die Biersorten Export Hell und Dunkel sowie Weißbier Hell durch ihren Charakter und ihr hohes Qualitätsniveau. Mit einer Stammwürze von 12,5 Prozent und einem Alkoholgehalt von 5,2 Prozent besticht das Exportbier durch seine „harmonische Bittere“. Zu einer Betriebsbesichtigung anmelden können sich weitere Vereine und interessierte Gruppen bei Georg Lettl, Telefon 08094 / 1011



Unterwegs auf dem „Weg des Bieres“ folgten die Edlinger Besucher den Erklärungen von Brauereigeschäftsführer Georg Lettl



Als Vorsitzender des CSU-Ortsverbandes bedankte sich Andreas Hohnen (links) mit einem Präsent für die Einladung.



FOTOS PENZKOFER

Unterschiedliche Hopfensorten als Granulat vorgestellt

Elektrotechnik
Meisterbetrieb

Stanzl

Elektroplanung, ein erfolgversprechendes Projekt setzt eine gute Planung voraus.

Telefon (08071) 925 105 Sudetenweg 2, 83533 Edling
 Telefax (08071) 925 107 email: info@elektro-stanzl.de
 Mobil: 0179 69 68 566 Internet: www.elektro-stanzl.de

Elektro- • Baustrom-Anlagen • Datentechnik

Drucksachen aller Art!

**Computersatz
und Druck GmbH**

Sempststraße 6-10
 85560 Ebersberg
 Tel. 08092/8287-0 · Fax 08092/22944
info@ks-druck.com · www.ks-druck.com

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb

Heizung · Sanitär · Solartechnik · Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwerttechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik

- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
 Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
 Handy: 01 60 / 69 69 00 7
 E-Mail: info@klemmer-edling.de



Den heimlichen Stromverbrauchern auf der Spur

Wir haben uns ein neues Energiekostenmessgerät angeschafft und natürlich gleich einmal im eigenen Zuhause getestet. Es ist ein kleines handliches Gerät mit Anzeige, das an der Steckdose dazwischen gesteckt wird. Folgende Geräte haben wir überprüft:

Gerät	Leistung in Watt Betrieb / Standby	
PC-Flachbildschirm 19-Zoll	17,6	0,5
PC-Monitor mit Röhre 17-Zoll	96	3,2
Laserdrucker (anheizen 730W)	15	9
Tintendrucker	3	1,7
PC Bj.2007	58	1
PC Bj.2000	42	2,3
Externe Festplatte	11,1	1
DSL-Modem	3,8	-
Telefon-ISDN-Adapter	1,2	-
Schnurlostelefonstation	0,2	-
Kleinfernseher Bj 88	59	2,3
Videorecorder Bj 95	18	11,8
Tragbarer Radio-CD-Spieler 1	6,1	1,3
Tragbarer Radio-CD-Spieler 2	5,5	0,1
Tragbarer Radio-CD-Spieler 3	5,5	1,1
Stereoanlage Verstärker	19	0
Stereoanlage Radioteil	6,7	0
Stereoanlage CD-Teil	9	1,5
Stereoanlage Cassettendeck	23	0
Mignon-Akku Ladegerät alt	4,3	1,3
Mignon-Akku Ladegerät neu	5,5	0,8
Akku-Ladegerät Schrauber	22	0,6
Akku-Ladegerät Fotoapparat	4,6	0,5
Summe	436W	40W

Der Standby-Verbrauch kann nur durch Ziehen des Netzsteckers oder über eine Schalterleiste vermieden werden.

In diesem Beispiel kommen 40Watt-Standby zusammen. Das macht in 24 Stunden 0,96kWh und im Jahr **350kWh** - **völlig nutzlos**. Oder 40W mal 36 Mio Haushalte in der BRD ergibt eine ständige Leistung von **1440 Megawatt**. Zum Vergleich: AKW Isar1(Ohu) liefert 912 Megawatt und Isar2 (Essenbach b.Landshut) 1475 Megawatt Nennleistung.

Das Messgerät können Sie kostenlos bei uns ausleihen. Siehe rechts. Viel Spaß beim „Forschen“.

Plastiktüte und grüner Punkt

Wir haben beim Landratsamt nachgefragt, und Neuigkeiten in Erfahrung gebracht.

Seit **1.1.2009** dürfen wieder alle Verpackungstüten und -Folien in den Sammelcontainern in unserem Wertstoffhof und im übrigen Landkreis eingeworfen werden. Eine Kennzeichnungspflicht mit dem z.B. „grünen Punkt“ besteht nicht mehr. Einkaufstüten gelten als Verpackung. An der Sortierung hat sich aber nichts geändert.

Die Krux, die weiterhin besteht ist, dass es Verpackungsmaterial sein muss. Ein Gefrierbeutel z.B. muss (leider) in die Mülltonne.

Ihr Arbeitskreis Ökologie

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht, Bioland Brandstätt, 08076/1492	Gemüse der Saison, Milch, Milchprod., Eier
Heidi Bruckner, Edling Tel. 08071/94455	Marmelade - Stachelb., und neu: Holunder
Fam. Dankl, Attlthal 22 a, Tel. 08039/408924	Hähnch., Enten, Gänse, Puten aus Freilandhalt.
Alois Dimpflmaier Roßhart 13 a, 08071/50158	Salat und Gemüse, nah u. frisch auf den Tisch
Gärtn. Löwenzahn, Reithm. Di. u. Fr.: 9 - 13 h, 15 - 18 h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Anny + Georg Hiebl, Edling Rossharterstr. 6, Tel. 2617	Käse, Milch und Eier ab Hof
Siegfried Kerschl, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Wald-, Blüten-, und cremiger Honig
Fam. Miller, Demeterhof Oberhub 2b, 08076/8780	Biol. Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle
Panzer Josef Attelthal 13b, 08039/5541	Hasenfleisch, Hasen
Peschina Bernhard Unterhub 3, 08076/7164	Honig, Produkte aus Bienenwachs
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig, Blütenhonig - cremig

Kontaktadressen:

Heimische Erzeuger und Sperrmüllbörse:

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr:

„Leichtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät: „Stromfressern auf der Spur“

Familie Böhm
Tel. 08071/40621

nächstes Treffen:

17.2.09
Familie Krebs
08071/4763

Schützenverein Edling

Mal Top, mal Flop.....

Extrem unterschiedlich aufgelegt zeigten sich die Eisstockschützen-Mannschaften des Schützenvereins, angeführt von ihrem „Moar“ Franz Reich. Zusammen mit weiteren acht Mannschaften kämpften Sie um den Gemeindepokal der Eisstockschützen auf dem Edlinger Eisenbahnsee (Viehhauser Kiesgrube). Leider war ihnen Fortuna nicht hold gesinnt und so beendeten sie das Turnier auf dem letzten Platz. Eine Woche später ging's an gleicher Stelle um den „Weiß-Pokal“, ausgeschossen mit historischen Holzstöcken. Wieder standen neun Mannschaften auf dem Eis. Dieses Mal war das Glück jedoch auf der Seite des Schützenvereins. Die Mannschaft gewann ganz knapp vor den Veteranen. Zum Aufwärmen und für die Pokalübergabe traf man sich anschließend in der Schächinger Mühle.



Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 27.02.09** findet die Jahreshauptversammlung der Edlinger Schützen statt. Eingeladen sind alle Mitglieder und Interessierte. Wichtigste Tagesordnungspunkte sind die Ehrung von Vereinsmitgliedern und Informationen über einen möglichen Ausbau des Schützenheims. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Termine:

Freitag, 06.02.09	Ehrung der Schützenkönige
Freitag, 13.02.09	Wertungsabend ab 19:00 Uhr
Freitag, 20.02.09	Wertungsabend ab 19:00 Uhr
Freitag, 27.02.09	Jahreshauptversammlung

Schülertraining:

Montag, 02.02.09, Montag, 09.02.09, Montag, 16.02.09
jeweils 18:00 - 19:00 Uhr

Bau- und Möbel
Schreinerei GRANDL
INDIVIDUELLER INNENAUSBAU - HAUSTÜREN - ZIMMERTÜREN

Sebastian Grandl
Schreinermeister

Dorfstraße 2 / Tulling
85643 Steinhöring
Telefon: 0 80 94 / 90 58 20
Telefax: 0 80 94 / 90 58 21
Mobil-Tel.: 0160 / 99 41 63 62
eMail: info@schreinerei-grandl.com
www.schreinerei-grandl.com

Schwarz & Dietrich • Dachdecker-Meisterbetrieb
Tel. 0 80 71 / 9 56 16 • Fax 0 80 71 / 4 02 95 • Finkenweg 18
83533 Edling

Altbau-Sanierung
Neueindeckungen mit
einschlägigen Spenglerarbeiten
Flachdach-Abdichtungen
Fassaden-Verkleidungen
Reparaturarbeiten
Asbestentsorgung n. TRSG 519

www.kultige-shirts.eu

An alle Mitglieder des
SV Edling 1926 e.V.



Einladung

zur Jahreshauptversammlung 2009
am Freitag, den 27.02.2009
um 20:00 Uhr
im Edlinger Schützenheim

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Schützenmeister
- Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
- Jahresbericht Schriftführer
- Jahresbericht Sportwart
- Kassenbericht
- Ehrungen von Vereinsmitgliedern
- Information über Schützenheimerweiterung
(Beschluss und Abstimmung)
- Wünsche und Anträge

Auf Euer Kommen freuen sich
Kloos Wolfgang, 1. Schützenmeister
und die Vorstandschaft

45 Jahre Friseur Kloos in Edling



Aloe Vera

Produkte

Eigenschaften und
Anwendungsmöglichkeiten

Unsere Aktion im Februar:
**25% auf alle Produkte von
GARRAUD**

Wolfgang Kloos
FRISUR & MODE
DAMEN · HERREN · KINDER



Harterstr. 2 - 83533 Edling
Telefon 0 80 71 / 26 77

LOTTO - Annahmestelle

85. Geburtstag von Hilde Kloos

Edling - Obwohl Hilde Kloos gefühlsmäßig noch keine Zeit zum Altwerden hatte, bedeutet es ihr dennoch sehr viel, nun 85 Jahre geschafft zu haben. Im Vertrauen in eine Zukunft voller Unternehmenslust und Tatkraft hofft sie auch weiterhin auf Glück und Gesundheit. Mit der positiven Einstellung einer Lebenskünstlerin feierte sie ihren Ehrentag im ausgedehnten Familien- und Freundeskreis. Als gesellschaftlich wie auch kommunalpolitisch interessierte Gemeindegängerin machte ihr der Gratulationsbesuch von Bürgermeister Matthias Schnetzer eine besondere Freude. Weil ein Jubiläum ohne Musik im Hause Kloos undenkbar ist, sorgte das musikalische Künstlerhepär Schatz aus Allmannsau mit ihrer Familienmusik für eine zünftige Feierstimmung.

Nahe der berühmten Porzellanstadt Meißen ist Hilde Kloos geboren. Schon in ihrer frühesten Kinder- und Jugendzeit musste sie die schwer erkrankte Mutter im elterlichen Haushalt vertreten. Durch den Krieg kam sie als 21-jährige von Sachsen nach Oberbayern. Während eines Fliegerangriffs in den letzten Kriegstagen lernte die Jubilarin den jungen Soldaten Walter Kloos kennen. Von Schleefeld zog das Paar nach Maitenbeth wo 1946 die Hochzeit stattfand. Nach einer 17-jährigen Zwischenstation in Viehhausen gründeten sie 1964 gemeinsam in Edling einen eigenen Betrieb „Alles unter einem Dach“ mit Lebensmittel, Farben, Friseur und Lottoannahmestelle. Nach der Geschäftsübergabe 1984 an Sohn Wolfgang lebt Hilde Kloos zusammen mit ihrem Mann im Haus ihrer Tochter Renate.

Neben den vielfältigen Aufgaben im Geschäft verstand es Hilde Kloos immer, die Sorge für die große Familie harmonisch zu meistern. So sind ihre fünf Kinder, zwei Töchter und drei Söhne mit ihren Familien, ihr ganzer Stolz. Dazu zählen auch neun Enkelkinder und vier Urenkel. Wie zeitlebens gewohnt, fährt die überaus rüstige Jubilarin immer noch gerne Auto und nur selten verpasst sie ein Fußballspiel oder Tennismatch im Fernsehen. *prj*



FOTO PENZKOFER

Von der Familienmusik Schatz umrahmt war der Gratulationsbesuch von Bürgermeister Matthias Schnetzer beim 85. Geburtstag von Hilde Kloos

Traditionelles Eisschießen um Weiß-Pokal

Zünftiger Wettstreit mit "Holzstöcken"

Edling (prj) - Zum zünftigen Eisschießen um den traditionellen Weiß-Pokal mit Ausrüstung und Spielregeln ganz besonderer Art trafen sich neun Ortsvereine auf dem Edlinger Eisenbahnweiher. Dabei konnte zwar nicht jeder Teilnehmer einen wirklich Jahrzehnte alten und über Generationen weitervererbten Familieneisstock vorweisen, aber die nach Wagner-Art gedrechselten „Holzstöcke“ zeigten die unglaublich große Vielfalt an Unikaten. Auch ohne Möglichkeit zum Plattenwechseln verstanden es alle Teilnehmer meisterhaft, sowohl auf Spiegeleis wie auch auf der verlängerten stumpfen Schneeabahn die unterschiedlichsten Längen sicher zu beherrschen.

Wenn auch die aufkommende Dämmerung die Sichtverhältnisse schon zunehmend erschwerte, konnten auch die letzten Kehren noch bei optimalen Wetter- und Eisverhältnissen ausgetragen werden, bevor dann kurz nach Turnierschluss ein Eisregen einsetzte. Auf ihre Kosten kamen alle 72 Eisschützen und der gesamte Verpflegungstrupp abschließend bei einer zünftigen Siegesfeier in der wiedereröffneten „Schächinger Mühle“ zu der alle Teilnehmer vom Pokalspender eingeladen waren. Gleichermaßen geehrt wurde die Siegermannschaft mit einem Dreiliter-Weißbierhumpen als „Weiß-Pokal“ sowie das Schlusslicht mit einem Wurstkranz als Trostpreis. Bei einem Gleichstand von je 49 gewonnenen Kehren konnte sich der Schützenverein vor den Edlinger Veteranen behaupten. Gefolgt vom Sportverein und den Schützen aus Staudham kam es dann zwischen dem fünften und sechsten Platz zu einem denkbar knappen Ergebnis. Bei einem absolut gleichen Punktstand von 32 gewonnenen und 34 verlorenen Kehren konnte sich die Feuerwehr Edling nur im direkten Vergleich vor der Tschugg Bar behaupten. Auf den weiteren Plätze folgten die Belegschaft Weiß, die Feuerwehr Steppach und die AH-Mannschaft. Indirekt profitiert hat auch wieder der Edlinger Sportlernachwuchs. Wie seit jeher üblich, kamen die beim Turnier erzielten Getränke- und Verpflegungseinnahmen wieder der Jugendförderung des Edlinger Sportvereins zugute.



FOTOS PENZKOFER

Bei der Siegesfeier Organisator Ferdinand Bacher, Pokalspender Klaus Weiß, Alois Blüml mit dem Wurstkranz als Trostpreis für die AH-Mannschaft sowie Siegermoar Franz Reich als Vertreter der Edlinger Schützen (von links)



Der „Moar“ der Weiß-Belegschaft in voller Aktion

Freiling
Computer Systeme



Computer ☉
Software ☉
Netzwerke ☉
Multimedia ☉

Neu- und Gebrauchtgeräte

Martin Freiling ☉ Breitbrunn 3 ☉ 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 64 33 ☉ Fax: 0 80 71 18 33

DER ABSOLUTE PREISHAMMER

Der Hammermarkt

Sonderposten
Konkursware



Palettenware
Restposten



SEHEN - STAUNEN - SPAREN

Riesiges Sortiment mit mehr als 10.000 Artikeln

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit
Garten - Heimwerker - Lebensmittel ...
Jede Woche neue Super-Schnäppchen!



Römerstraße 3 - 83533 Edling
www.hammermarkt.de

Unser nettes Verkaufsteam freut sich auf Sie!

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr u. Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Montag geschlossen

Druckfehler und Irrtum vorbehalten, Verkauf nur solange Vorrat reicht.

Schön langsam
wird es Frühling
im Hammermarkt!

Wir haben viele, viele
neue Schnäppchen
für Sie!

Besuchen Sie uns
bald mal wieder!

KONRAD RADLMAIR

STEUERBERATER & RECHTSANWALT
Dipl. Finanzwirt (FH)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ganztags eine/n
Steuerfachangestellte/n
zum 01.02.2009 / spätestens zum 01.04.2009.

Sie haben Berufserfahrung in der Bearbeitung von Lohn- und Finanzbuchhaltungen, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen, dazu sehr gute DATEV-Kenntnisse sowie Erfahrung im Umgang mit Windows-Anwendungen.

Sie erwartet eine selbständige, mandantenorientierte Tätigkeit bei leistungsgerechter Bezahlung und ein moderner Arbeitsplatz in freundlichem Betriebsklima. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Recht. mit bester Zukunft.



Am Gewerbering 21 - 83533 Edling (Gewerbegebiet Edling/Staudham West)
Tel. 08071/921606 Fax 921608 info@stb-radlmair.de www.stb-radlmair.de



DREIWERKEN
Die Online-Marketing Spezialisten

XHTML^{Typo3} Layout
Newsletter Google Optimierung
CSS Professionelles Design
Flash Google Analytics
Videocinbindung
SEO/SEM Webshop Google Maps
Content Management Systeme

DREIWERKEN · Münchnerstr. 32b · 83533 Edling · info@dreiwerken.de · www.dreiwerken.de

Alles begann mit ein paar spontanen Läufen während der Woche in Brandstätt.
 Zuerst begannen wir alleine zu laufen, doch mit der Zeit konnten wir einige Brandstättler von dieser „Anti-Couchsitzer-Aktion“ überzeugen, bis wir letztendlich 6 Läufer aktiviert hatten.
 2-3mal die Woche trafen wir uns in unterschiedlichen Konstellationen zur „Brandstättler-Runde“. Doch nun waren wir uns schnell einig, dass wir mehr daraus machen könnten - und am besten für einen wohltätigen Zweck.
 Wir hatten die perfekte Kombination Brandstätt – Wajibu wetu.
 Schnell eine Homepage inkl. Logo designed, Ausschreibung gedruckt und verteilt, Zeitungsannonce geschaltet und schon war er ins Leben gerufen, der erste

Brandstättler 3-Königs-Lauf

...und es war ein Riesenerfolg: 20 Teilnehmer aus Nah und Fern waren gekommen, um für ein soziales Projekt Geld zu erlaufen. Die jüngste Teilnehmerin (Julia Färber) mit 9 Jahren lief sogar 3,5km für unsere Kinder aus Nairobi. Als „weitesten“ Läufer konnten wir sogar einen guten Freund aus Tirol (Stans) gewinnen. Der älteste Teilnehmer war 70 Jahre jung – Respekt! Er kam mit den Worten: „ Wenn ich als flotter Fußgänger nicht mitmachen darf, dann zahle ich halt nur die 5 Euro für den guten Zweck und schau dann zu!“ Aber genau das wollten wir nicht!

Als um 13:00 Uhr der „Startpfeiff“ erklingen war, war es anders als bei „Standard-Läufen“: Es wurde nicht nur gelaufen, sondern auch gewalkt oder mit einem flotten Schritt marschiert.
 Genau das war unser Ziel: Nicht die besten Läufer zu prämiieren, sondern für eine gute Sache gemeinsam stark zu sein – unbeachtet der unterschiedlichen Vorlieben und Leistungsfähigkeiten der Teilnehmer.
 Jeder Läufer absolvierte die Brandstättler Runde zweimal, d.h. insgesamt wurden 7km zurückgelegt.
 Die letzten Teilnehmer verließen um 18:00 Uhr den beheizten Carport, der den Läufern als „warme Stube“ diente.
 Dort gab es heißen Tee oder Punsch sowie Plätzchen, Lebkuchen und Obst.
 Ein kleiner Bericht soll Euch zeigen, wer nun bei „Wajibu wetu“ das Geld dringend braucht:

Zur Zeit leben fünfundzwanzig Kinder, zum Teil Vollwaisen im Heim. Außerdem werden weitere 14 Kinder außerhalb des Projektes unterstützt, sei es durch Besuche, Bezahlen der Schulgebühren oder Besorgen von Kleidung und Nahrung. Ungeachtet der räumlichen Enge genießen alle Kinder die gleiche Liebe und Fürsorge durch Jane und George Kilonzo sowie Mitarbeitern, die für ein geringes Gehalt mit vollem Einsatz ihre Arbeit im Heim verrichten.



Auf den zwei aktuellen Fotos von Weihnachten 2008 sind die „Wajibu wetu“ - Mädels in der Küche bei den Vorbereitungen zu sehen, schon für den großen Weihnachtsfeiertag herausgeputzt und die Jungs mit der Nachspeise (Pudding aus Deutschland von der Praktikantin Julia mitgebracht und gemacht!).



Das Bild ist schon vom nächsten Bau: George und Jane errichten zusammen mit vielen ehrenamtlichen Helfern ihrer Gemeinde ein Fundament für eine neue, etwas größere Küche und einen Essraum, denn ab und zu regnet es auch in Kenya, obwohl momentan wieder eine große Dürre in ganzen Landstrichen herrscht.
 Aufgrund der wirtschaftlichen Extremsituation in Nairobi sind die Lebensmittel um über 100% gestiegen, das hat den Effekt, dass aktuell monatliche Fixkosten in Höhe von 4.500,00€ zu decken sind. Ist das nicht ein Wahnsinn? Noch mehr Infos und Fotos unter <http://www.hand-in-hand-fuer-kenia.de>.

Die Großzügigkeit der Teilnehmer ermöglichte eine beachtliche Startgebürsumme in Höhe von 200,00 €. Doch wir waren uns einig, wir wollen eine wirklich runde Summe für unsere Kinder in Nairobi. Deshalb konnten wir Dank einiger Spender und mit Hilfe der Sparda-Bank Wasserburg, vertreten durch Florian Trautinger, den Betrag auf 1000 Euro aufrunden. Einfach unbeschreiblich dieses Gefühl.

Übergeben wurde die Summe jetzt an Barbara Hansen, Vorstand des Edlinger Trägerversins „Wajibu wetu – Hand in Hand für Kenia e. V.“ (Foto, 2. von links) und ihren Mann Jürgen Hansen (links) durch Dirk Huber (rechts) und Gabi Lehner, 2.von rechts). Die Hansens, Adoptiveltern ihrer kenianischen Kinder Barbara und Noah, stehen im direkten Kontakt zum Heim in Nairobi.



In diesem Sinne noch einmal einen herzlichen Dank an alle Teilnehmer, Helfer und Spender, denn ohne Euch hätten wir dies nicht geschafft. Wir hoffen, dass wir Euch für das nächste Jahr wieder überzeugen können, denn der Termin steht bereits wieder. Am 06.01.10 heißt es: „Auf geht's zum 2. Brandstättler 3-Königs-Lauf!“

Das Ziel dieses Laufes stecken wir hoch: Der 2. Brandstättler 3-Königs-Lauf finanziert hoffentlich auch mit Edlinger Beteiligung „Wajibu wetu“ ein ganzes Monat!
 Für die unter Euch, welche im Winter nicht gerne laufen, werden wir im Sommer auch noch so ein kleines „Event“ nach dem Motto „klein aber fein organisieren!“
 Interesse geweckt?
 Schaut doch einfach mal vorbei unter: www.your-sales-agent.de/sponsoring, da findet Ihr noch mehr Informationen und vor allem Fotos vom Lauf.
 Eure Gabi & Euer Dirk aus Brandstätt

Jugend-Konzert
Freitag, 30.01.2009, 20.00 Uhr,
im Rathaussaal Wasserburg

*Die Blärschule der Stadtkapelle
präsentiert vier Nachwuchs-Orchester*

Den musikalischen Auftakt im Jahr 2009 bildet das traditionelle Jugend-Konzert in Wasserburgs schönstem Konzertsaal - dem historischen Rathaussaal - am Freitag, 30. Januar, um 20 Uhr. Einen ganzen Koffer voll abwechslungsreicher Blasmusik werden die Jugendkapelle, das Anfängerorchester „Bläserjugend“ sowie die beiden Bläserklassen der Realschule Wasserburg darbieten. Musik muss vor allem Spaß machen - unter diesem Motto präsentiert sich die Blärschule der Stadtkapelle Wasserburg mit ihren Nachwuchsmusikern.

Im ersten Teil des Konzertes werden wieder kleine Ensembles aller Altersgruppen mit Kostproben ihres Könnens zu hören sein. Diese abwechslungsreichen Darbietungen werden von den verschiedenen Instrumentengruppen der Orchester präsentiert und zeigen die unterschiedlichsten Möglichkeiten vom Spiel in kleinen Gruppen. Wie gewohnt wird Stadtkapellmeister Michael Kummer kurzweilig und unterhaltsam durch das Programm führen. Anschließend stellt die 5. und die im September 2008 neu gegründete 6. Bläserklasse ihre Musikalität unter Beweis. Das Anfängerorchester „Bläserjugend“ geleitet von Magdalena Grill wird dann das Programm fortführen. Dieses Ensemble zählt derzeit ca. 30 Jungmusiker/-innen. Die Stadtkapelle Wasserburg am Inn zeigt sich als Spitzenreiter in der Anzahl an Abzeichenvergabe im Musikbezirk Inn-Chiemgau, die nun an diesem Abend nach den bestandenen Prüfungen verliehen werden. Mit 70 Mitgliedern präsentiert sich die Jugendkapelle im zweiten Teil des Konzertes unter der Leitung von Stadtkapellmeister Michael Kummer. Unter anderem wird die „Festival Overture“ von André Waignein und „Adventure“ von Markus Götz zu hören sein. Der Lionsclub Wasserburg unterstützt das diesjährige Konzert wieder als Schirmherr und zeigt damit seine direkte Unterstützung für diese Jugendarbeit. Die Leistungsfähigkeit der vereinseigenen Blärschule der Stadtkapelle Wasserburg ist also nicht nur ein glücklicher Zufall, sondern vor allem durch Förderung und gezielten Einsatz dieser Mittel sowie durch qualifiziertes Fachpersonal möglich. Auch der Gesamterlös der Eintrittsgelder des Jugendkonzerts fließt wieder in die Jugendarbeit des Vereins. Eintrittskarten zu Preisen von 5,- Euro für 2. Plätze und 6,- Euro für 1. Plätze (Schüler und fördernde Mitglieder ermäßigt) können ab Samstag, 17. Januar im Vorverkauf bei Unifoto-Braunsperger, Wasserburg, Schustergasse 2, Tel. 08071/3013 oder an der Abendkasse erworben werden.



Baumschneidekurs 2009

Auch dieses Jahr führt der Obst- und Gartenbauverein Edling einen Baumschneidekurs (praktischer Teil) unter der bewährten Führung von Herrn Hans Fröschl durch.



Am **Samstag, 28. Februar 2009**

um 8.30 Uhr auf der **Streuobstwiese Edling** erhalten Sie das nötige Wissen, um Ihre Obstbäume richtig zu schneiden.

Anmeldung bitte unter der
Telefonnummer: 08071/7550 (Fröschl).

***Reger Zuspruch und begeisterte Kinder
beim Ziehen von Kerzen aus Bienenwachs***

In der Vorweihnachtszeit lud Familie Schex wieder Kinder zum Bienenwachskerzen ziehen ein. Die Kinikammer im Krippenhaus wäre fast zu klein geworden, so groß war das Interesse. Voller Eifer machten sich die Kinder unter Anleitung und mit viel Geduld daran, ihre eigene Kerze zu ziehen. Nach so viel Anstrengung gab es Plätzchen und Kinderpunsch und es wurde noch gemeinsam gesungen. Mit großer Freude konnte jedes Kind seine selbst gezogene und gewickelte Kerze mit nach Hause nehmen.





Wir laden Dich ein , bei uns dabei zu sein!



Gründung einer Kinder- und Jugendgruppe des Obst- und Gartenbauvereins Edling

Unser Ziel ist es bei euch Kindern und Jugendlichen Sensibilität und Begeisterung für Natur und Umwelt zu wecken.

Dabei wollen wir vorrangig eure „Herzen“ erreichen und somit auch ein „natürliches“ Wissen aufbauen, von dem ihr ein Leben lang Gebrauch machen und in euren Alltag umsetzen könnt. Ein Weg dahin ist, die Natur durch lustvolles Beobachten und Experimentieren kennen zu lernen, zu erschnuppeln, zu begreifen und dadurch eine gefühlsmäßige Bindung zu ihr aufzubauen. Dies wird im Garten beginnen, sich auf Wiesen, Hecken, Bach, Wald etc. erstrecken aber auch in geschlossenen Räumen stattfinden.

Weitere Ziele unseres Bemühens sind :

- * Gemeinschaftssinn entwickeln
- * Soziales und solidarisches Verhalten zu lernen / fördern
- * Eigene Neigungen, Vorlieben und Fähigkeiten zu entdecken und weiter entwickeln
- * Verantwortung gegenüber der Umwelt und anderen übernehmen
- * Eigene Lebensgewohnheiten zu überdenken
- * Freundschaften entstehen lassen

Wir treffen uns **jeden ersten Freitag im Monat** im Krippnerhaus.

Von **15 Uhr bis 17 Uhr** seid ihr, alle interessierten Jungen und Mädchen im Alter von **6 bis 13 Jahren**, sehr herzlich eingeladen.

Der Jahresbeitrag für Kinder und Jugendliche in unserem Verein beläuft sich auf 3,-Euro pro Person im Jahr. (Eventuell fallen geringe Unkosten für Materialien oder Ausflüge an.)

Beginnen werden wir mit einem **Schnuppertag (Freitag, 06. 03. 09)** an dem wir unser Vorhaben vorstellen, eure Ideen , Vorstellungen und Wünsche aufgreifen, um diese dann gemeinsam die Tat umzusetzen.

Es wird über die Namensgebung der neuen Gruppe abgestimmt und ein Logo entworfen.

Weiter gibt es die Einladung zum **Gründungstreffen (Freitag, 20. 03. 09)** und eine kleine Überraschung für euch Garten- und Vereinsneulinge, die ihr mit uns auf Entdeckungsjagd geht.

Gemeinsam werden wir sicher viiiel Spass haben und jede Menge Erfahrungen sammeln!

Wir, das sind Friederike Bernhard, Irmgard Kirmaier und Josefa Westner, alle GROSSEN Leute vom Gartenbauverein und natürlich alle interessierten Kinder.

Wir freuen uns auf Euch und sehen uns zum ersten Treffen am Freitag den 06 .03. 09 um 15 Uhr im Krippnerhaus.

✂.....✂

Alles Neue braucht einen Namen , hier könnt ihr bis zu drei Namensvorschläge für die Kinder- und Jugendgruppe des Obst- und Gartenbauvereins abgeben. Es ist auch Platz für besonders kreative Leute unter euch, ein kleines Logo das zu uns passt, aufzumalen. Gemeinsam werden wir uns für den besten Namen entscheiden. Viel Spass !

1.

2.

3.

(meine Idee für das mögliche Logo der Kinder- und Jugendgruppe)

Diese Idee kommt von:

Name und Alter

Bitte gib diesen Abschnitt bis 01. 03. 09 im Rathaus / Gemeindeverwaltung ab.

LANDRATSAMT ROSENHEIM

Sachgebiet Gartenkultur und Landespflege
Kreisverband für Gartenbau und
Landespflege

Gartenseminar 2009

Natürlich Garteln

Grün-Technologien
mit Zukunft



vom 09. - 11. Februar 2009

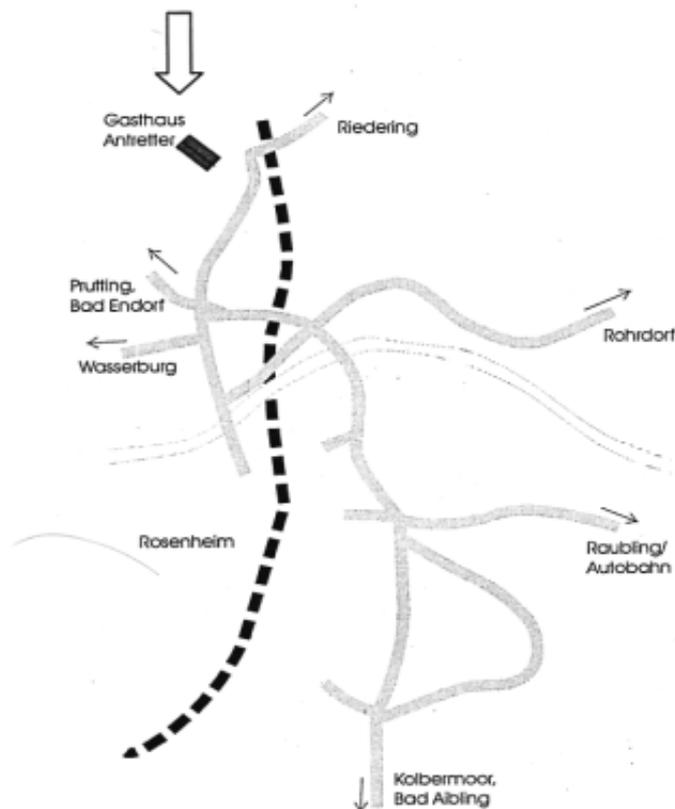
im Gasthaus Antretter
Stephanskirchen

Anmeldung: Landratsamt Rosenheim
Kreisfachberater für
Gartenkultur und Landespflege
Tel.: 08031 / 392-4531
Fax :08031 / 389-3512



VERANSTALTUNGSORT

Gasthaus Antretter
Stephanskirchen
Schömeringer Straße 19



Gartenseminar 2009

Natürlich Garteln, Grün-Technologien mit Zukunft

Montag, 09. Februar 2009		Dienstag, 10. Februar 2009		Mittwoch, 11. Februar 2009	
9.00 -	Begrüßung und Organisatorisches <i>Harald Lorenz, Kreisfachberater</i>	9.00 -	Was sind "Effektive Mikroorganismen"? Geschichte, Herstellung und Anwendung	9.00 -	Mykorrhizza Bodenpilze als Pflanzensymbionten
9.15 -	Züchtung und Gentechnik <i>Josef Stein, Kreisfachberater</i>	10.15 -	<i>Christoph Fischer, EM-Chiemgau</i>	10.15 -	<i>Yves Kessler, ETM Vegetationstechnik</i>
10.15 -	Pause	10.15 -	Pause	10.15 -	Pause
10.30 -	Grüne Gentechnik, eine Widerstands- initiative der Zivilcourage <i>Christoph Fischer, Zivilcourage</i>	10.30 -	EM in der Gärtnerei der Stiftung Attl Beobachtungen aus der Praxis <i>Rainer Steidle, Stiftung Attl</i>	10.30 -	Aktuelle Gemüsesorten für den Haus- garten <i>Thomas Jaksch, FH Weihenstephan</i>
12.00 -	Mittagspause	12.00 -	Mittagspause	12.00 -	Mittagspause
13.30 -	Was ist Bio-Lit Steinmehl? Geschichte, Herstellung und Anwendung <i>Georg Abermann, Hartsteinwerk Kitzbühel</i>	13.30 -	Pflanzenhomöopathie im Garten? Geschichte, Herstellung und Anwendung von Greengold <i>Peter Konz, Ecoveda</i>	13.30 -	Achtsamkeit im Umgang mit den Gaben der Schöpfung <i>Marianne Roider, freie Bildungsreferentin</i>
14.30 -	Pause	14.30 -	Pause	14.30 -	Pause
14.45 -	Was kann Steinmehl im Garten? Wie Böden fruchtbar und lebendig werden <i>Georg Abermann, Hartsteinwerk Kitzbühel</i>	14.45 -	Greengold in der Gartenpraxis Pflanzengesundheit (k)ein Problem <i>Peter Konz, Ecoveda</i>	14.45 -	Saatgutbörse Tausch und Austausch
16.00		16.00		16.00	



Ihr leistungsstarker

kompetent,
leistungsstark
in Beratung und
Service!

Partner
für

Schule u. Büro

Gitta's Bastelstube

Hauptstraße 29 - 83533 Edling
Telefon: 08071/2068 - Fax 08071/921131
www.gittas-bastelstube.de

multi-service

Ein Partner mit Konzept
für Gebäudedienste

Reinigung - Hausmeisterdienste - Sonderdienste

Multi-Service, Attelthal 17a, 83533 Edling
Telefon: 08039-5221 - Telefax: 08039-5231

eMail: multiservice-edling@t-online.de
www.multiservice-rott.de

www.kultige-shirts.eu

Kickboxen

Vollkommene Körperbeherrschung, Selbstdisziplin, geschulte Reflexe, geschärfte Sinne, gestählte Körper und gesteigertes Selbstbewusstsein sind nur einige Nebeneffekte dieses einzigartigen Trainings. Auch zur Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen geeignet.

Probetraining auf Nachfrage!

Kinder Allstyle

von 5 – 13 Jahren
Abwechslungsreiches Training aus allen Kampfsportarten, wie z.B. Judo, Karate, Taekwondo, Kickboxen
Früh übt sich wer ein Meister werden will:

- Aufmerksamkeit
- Disziplin
- Fitness
- Gedächtnis
- Koordination
- Reaktion
- Respekt
- Selbstbewusstsein
- Sicherheit

Sie müssen keine Wettkämpfe machen, um von dieser faszinierenden Sportart infiziert zu werden!

Kampfsportunterricht
für Groß und Klein



7. Februar 2009
Neueröffnung & Info Tag
ab 15.00 Uhr
In Attl (Turnhalle)

GÄSTE WILLKOMMEN



Wohnhaus bei Speyer
offener Wohnraum mit diArco-Modell Venedig 358, Massivbau

diArco
3D-DECKE

Fertigteile für Massiv-
und Trockenbau
- auch für nachträglichen Einbau

diArco
Gewölbesysteme

Gebr. Adler KG
diArco Gewölbesysteme
Albachinger Str. 20
D-83531 Edling

Tel: +49 (0) 8071-9235-0
Fax: +49 (0) 8071-9235-23
Internet: www.diArco.de
e-mail: info@diArco.de

Fahrspaß und Lernen!



Ausbildung am Mofa, Roller, Motorrad, PKW, Traktor und LKW

- Schnellkurs in 3 Wochen möglich
- keine Unkosten durch Fahrsimulator

Freundlich & Erfolgreich seit 40 Jahren!



Telefon: +49(0)8071.2313
 Mobile: +49(0)171.608 88 56
 eMail: info@fahrschule-eggerl.de

Wasserburg | Rott | Pfaffing | Edling

www.kultige-shirts.eu



Lorenz Freiberger Baustoffe. Fliesen. Natursteine.

RIESENAUSWAHL IN BESTER QUALITÄT

Fliesen

Lorenz Freiberger Baustoffe GmbH Telefon (08071) 80 58
 Birkenstraße 15 - 83533 Edling Telefax (08071) 407 54



Unser Service macht den Unterschied

Wenn der Fernseher fuxt, die Antenne hundst oder der Computer spinnt...

Wir meistern jede Reparatur, schnell und zuverlässig, egal wo Sie Ihr Gerät gekauft haben.

EP:Nowak & Sturm

ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Telecom, PC/Multimedia
 Staudhamer Str. 27 - 83533 Edling - Tel.: 08071/104934



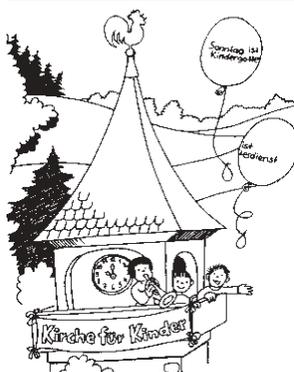
► Beratung ► Verkauf ► Montage ► Kundendienst

- Fenster u. Haustüren in Holz, Kunststoff und Alu
- Garagentore und Industrietore
- Innentüren
- Insektenschutz nach Maß
- Beschattungen
- Glasvordächer
- Holz- u. Parkettböden aller Art
- Markisen
- Rollläden aller Art
- Aufbereiten von Echtholzböden
- Falstore
- Jalousien

Büro & Ausstellung Staudhamer Feld 11 83512 Wasserburg Gewerbegebiet Edling / Staudham

Telefon 08071-7520 www.mmbauelemente.de

Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung



**Kindergottesdienst
zum Aschermittwoch
am 25.02.09,
16.00 Uhr
in der Kirche**

Aktuelle Infos und Fotos zu
unseren Gottesdiensten
findet ihr auch im Internet

www.kindergottesdienst.pv-edling.de
oder im Schaukasten an der Kirche.

Beim letzten Kindergottesdienst vor Weihnachten war
Christine Krebs mit ihren Flötenkindern zu Besuch.



Jugendgottesdienst am 17.01.2009

„Gott meiner Wege“ war das Thema des gemeinsam
mit der Landjugend gestalteten Gottesdienstes.
Die Musik der „Cyriacen“ war die gelungene Abrundung
zu den Texten von Barbara Hansen, die zum
Nachdenken und Zurückblicken einluden.



Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

*Jeden Dienstag
frische
Blut- u. Leberwürste,
sowie
Kesselfleischessen*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)

☎ 08039/1525 Fax 4232

Dieses Jahr machten sich erstmals an nur
zwei Tagen insgesamt 17 Sternsinger-
gruppen, davon drei Gruppen der KLJB-
Edling, auf den Weg durch die Pfarrei.
Herzlichen Dank allen Sängern und Be-
gleitern, die am Sonntag, 4. Januar und am
Hl.Drei-König-Tag im Anschluss an den
Gottesdienst bereit waren, diese Aktion zu
unterstützen.



Unsere Sternsinger 2009 waren:

Bacher Stefan, Baumgartner Simon und Sophia, Sturm Luca,
Feraschin Tim, Schindler Till, Lesak Markus, Schex Lena und
Christoph, Hauke Vinzenz, Adelski Kai, Gruber Maxi, Böhm
Magdalena, Obergheuer Veronika, Bernstetter Bastian, Ann-
Kathrin und Sabrina, Furtner Tobi, Irl Franziska, Heinzer Marina
und Conni, Ganslmaier Patrizia, Ganslmeier Dominik, Harrer
Sabrina, Jenner Robin, Zehentmair Annalena, Spözl Corinna,
Lohmeier Vanessa, Hohenegger Teresa und Julia, Radlmair
Marisabell, Kirchlechner Johannes, Frieling Alexander, Krebs
David, Simon und Julian, Götz Thomas, Dörr Laura, Peschina
Sebastian, Huber Michael, Ocacek Nicole, Hengstberger Birgit,
Merkl Philipp, Völker Kathrin, Ganslmaier Andreas, Staudinger
Matthias und Adelberger Sandra.

Begleitet wurden die jeweiligen Gruppen: Fr. E. Baumgartner, Fr.
Ch. Bernstetter, H.L. Ganslmaier, Fr. Götz, Fr. Heinzer, Fr.
Hohenegger, Fr. K. Huber, Fr. Kirchlechner, H. Pfr. Lindl, H.
Pühr, Fr. R. Schmid, H. Schwald, H. M. Wagner, Fr. V.
Zehentmair

Für die freundliche Aufnahme und gute Bewirtung der Stern-
singer bedanken wir uns herzlich bei: Fam. Adelberger, Fam.
Adelski, Fam. Baumgartner, Fam. Götz, Fam. Gruber, Fam.
Hochecker, Fam. Kopriva, Fam. Kotz, Fam. Mittermeier, Fam.
Pühr, Fam. Schwald, Fam. Wagner, Fam. Westner, Fam. Wilsch
und Fam. Zehentmair.

**"Vergelt's Gott" allen großzügigen Spendern.
Pfarrgemeinderat Edling**



Dank von den Philippinen

Liebe Helfer vom Advent-Basar!

Ein ganz herzliches "Vergelt's Gott" für Eure Spende von 970,- Euro. Ich freue mich, dass den Armen und Kindern hier durch die Nächstenliebe und Spendenbereitschaft aus meiner Heimatgemeinde geholfen werden kann.

Weihnachten war wieder ein besonderes Erlebnis!

Nicht nur das hochsommerliche Klima an Weihnachten ist besonders, auch die Art und Weise, wie die Philippinos Weihnachten feiern: mit der neuntägigen Vorbereitung, an jeden Tag morgens um 4 Uhr früh eine Messe gefeiert wird, und alle Kirchen voll sind, Weihnachtslieder gesungen werden und sich alle auf Weihnachten freuen. Schon um 3 Uhr sind die Straßen voll, über Lautsprecher werden Lieder gespielt, und Leute gehen oft lange Strecken, um bei der Messe zu sein. Dieses Jahr durfte ich eine dieser Messen in der Kathedrale unserer Diözese feiern. Danach ging ich kurz rüber zum Bischofshaus und der Bischof lud mich gleich zum Essen ein. Das geht hier in den Philippinen sehr unkompliziert und locker, wie auch in anderen Missionsländern. Einige Tage vor Weihnachten hatten wir in unserer Missionsstation eine Kinderweihnachtsfeier. Es kamen weit mehr Kinder als erwartet, mehr als 400 Kinder. Dank der Spenden von Wohltätern konnten sie nach der Kindermesse, bei der die Kirche dröhnte von den fröhlichen Gesängen der Kinder, ein Geschenk erhalten: Sandalen für jedes Kind. Viele Kinder laufen ohne Sandalen und bekommen dadurch Infektionskrankheiten. Wie fröhlich waren die Kinder! Natürlich bekamen sie auch etwas zu Essen, denn viele Kinder sind unterernährt.

Im Mai letzten Jahres wurde unser Gebiet hier von einem starken Taifun heimgesucht, der ein Bild der Verwüstung hinterlassen hat; ca. 80% der Häuser wurden teilweise oder schwer beschädigt, einige sogar ganz zerstört. Noch dazu kommt, dass der Preis für Reis stark anstieg, über 50%, und das vor allem die Armen trifft. Jeden Tag kommen nicht wenige ältere Leute und Familien zu uns, um Reis zu bitten. Auch die Benzinpreise sind stark gestiegen: Ein Liter kostet schon einen Euro - und viele Leute verdienen nur 3 - 4 Euro am Tag. Die Spende kommt unserem Projekt für unterernährte Kinder zugute, das sich nun schon auf zwei Nachbarparreien ausdehnt. Freiwillige Helfer müssen ausgebildet und Material zur Herstellung des natürlichen Nahrungsergänzungsmittels beschafft werden bzw. gepflanzt werden. Im Juni war ein mehrtägiges Fortbildungsseminar für dieses Projekt für freiwillige Helfer, an dem rund 100 Leute

teilnahmen, die dann unterernährte Kinder auch in abgelegenen Gebieten ausfindig machen und Hilfe bringen. Sogar der Bischof der Diözese kam, um mehr über dieses Projekt zu erfahren, das "Hilfe zur Selbsthilfe" ist. Die Leute sind erstaunt darüber, wenn sie lernen können, wie man aus den verschiedenen Pflanzen bessere Nahrung zusammenstellen kann und sogar Heilmittel und Medizin herstellen kann.

Dank der Spenden, die wir an Weihnachten bekommen, konnten wir wieder vielen Kindern helfen. Unser Ernährungsprogramm für unterernährte Kinder wird sich im Januar auf eine weitere Pfarrei ausdehnen und erreicht mittlerweile schon hunderte von Kindern und Mütter. Wir sind jedem der Spender sehr dankbar und möchten im Namen der Kinder herzlich Vergeltes GOTT sagen! Wir bitten um Euer Gebet und Eure weitere Hilfe.

*Herzliche Grüße und Gottes Segen
sowie ein gutes Jahr 2009!
P. Eusebius Schwald*

Radfahrer-Verein Edling e.V.

Einladung zur Mitglieder-Hauptversammlung mit Neuwahlen und dem traditionellen Gulaschessen

**Am Samstag, 07. März 2009,
20 Uhr im Krippnerhaus**

Tagesordnung:

- Feststellung der Stimmberechtigten
- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Kassenführers
- Bericht des Schriftführers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahl
- Ehrung langjähriger Mitglieder
- Evtl. Änderung der Satzung
§ 4a und b) Eintrittsalter der Mitglieder
§ 5 Aufnahmegebühr
- Vorschläge, Anträge, Wünsche

**Die Vorstandschaft bittet die Mitglieder
um zahlreichen Besuch.**



Kirchliche Nachrichten

Pfarrkirche Edling St. Cyriacus

Gottesdienstordnung Februar 2009

Sonntag, 01.02.

4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10:00 Wort-Gottes-Feier

Donnerstag, 05.02.

Gebetstag um geistliche Berufungen

18:30 Rosenkranz

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann u. Vater Rudolf / Fam. Kammerl

+ Eltern u. Geschwister / Fr. Axmann

nach Meinung / Fam. Forstner

Freitag, 06.02. - HERZ- JESU-FREITAG

Krankenkomunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Taufpaten / N.N.

zu Ehren d. Hl. Schutzengel / Fam. Traunsteiner

+ Vater u. Opa Matthias Niedermaier / Fam. Westner

Sonntag, 08.02. - 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für den Wiederaufbau der Propsteikirche in Leipzig

10:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Sohn u. Bruder André / Fam. Bojnowski

+ Mutter Maria Huber / Fam. Marcolens

+ Eltern Margarete u. Andreas Speierl / Fam Stefan Speierl

+ Silvia Schwarz / Schwarz, Spirkel

+ Angehörige u. Nachbarn / Fam. Hansmair

+ Ehemann Johann u. Ehemann u. Vater Hans

/ Irmgard u. Brigitte Irl

+ Tante Anny Keiler / Neffen u. Nichte

+ Großeltern aus Südtirol / Fam. Marcher

+ Ehemann u. Vater Peter, Eltern u. Schwiegereltern

/ Fam. Kammerl

+ H. Jakob Stuber / Fam. Kammerl

Donnerstag, 12.02.

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann / Anneliese Berndl m. Familie

+ H. Rudolf Adler / Fam. Holderied

20:00 **Bibel- und Glaubensgespräch im Pfarrheim**

m. Pfr. Georg Lindl (Mk. 1, 40-45)

Freitag, 13.02.

19:00 **hl. Messe**

zu Ehren d. hl. Antonius und Christophorus / N.N. **nachgeholt!**

Samstag, 14.02. - Hl. Cyrill (Konstantin)

Mönch u. Hl. Methodius, Bischof

Sammlung Kirchenheizung

18:30 Rosenkranz

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ernst Schneider / Fam. Mayer, Oberöd

bds. + Eltern u. Geschwister / Fam. Rudolf Größl

bds. + Eltern u. Verwandtschaft / Fam. Sebastian Ganslmaier

+ Ehemann Josef / Fr. Maria Probst

alle Verstorbenen des Hauses / Fr. Maria Probst

+ Schwägerin Anni / Fr. Maria Probst

+ Geschwister u. Eltern / Fr. Maria Probst

+ Vater Georg Glas / Fam. Norbert Freund

+ Georg Kleiner / Fam. Stangl

+ Mutter Maria Habicht / Fam. Schillhuber

m. Enkel u. Urenkel

Sonntag, 15.02. - 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung Kirchenheizung

10:00 **Wort-Gottes-Feier**

Mittwoch, 18.02.

19:30 **Weltgebetstag der Frauen im Pfarrsaal**



Donnerstag, 19.02.

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann u. Vater Anton Habereeder / Fam. Habereeder

zu Ehren d. Muttergottes v. d. immerw. Hilfe/ Fam. Forstner

Freitag, 20.02.

19:00 **hl. Messe**

Sonntag, 22.02. - 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

beiders. + Eltern / Fam. Schedlbauer

+ Schwager Peter Groß / Fr. Renate Betzl

+ Onkel Hans Betzl und Tanten Katharina u. Sophie Betzl

/ Fr. Renate Betzl

+ Fr. Heurich und Fr. Mühlbauer / Fr. Renate Betzl

+ Eltern u. Großeltern Elisabeth u. Alfred Drescher

/ Fam. Huber, Schelle

bds. + Eltern / Fam. Obermaier, Weidachmühle

+ Antonia, Michael und Hans Berk / Fam. Wieser

+ H. Rudolf Adler / Fam. Eyner

+ H. Paul Heidrich / Fam. Eyner

+ Ehefrau u. Mutter Katharina / Fam. Josef Krieger

Mittwoch, 25.02. - Aschermittwoch

16:00 **Wort-Gottes-Feier für Kinder**

19:00 **hl. Messe mit Auflegung der Asche**

musikalische Gestaltung: Kirchenchor

Donnerstag, 26.02.

19:00 **hl. Messe**

Freitag, 27.02.

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann Josef / Fr. Irlbacher

+ Eltern u. Geschwister / Fr. Axmann

Samstag, 28.02.

18:30 Rosenkranz

19:00 **hl. Messe** mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann u. Vater Josef z.1. Jgd./ Fam. Gabi Bacher

+ H. Jakob Denkschmid / Tochter Ursula

+ Fr. Maria Obergehrer / von der Nachbarschaft

+ Eltern Betzl, Breitmoos / Fam. Bodmeier

+ Ehemann u. Vater Bruno z. 2. Jahrtag

/ Fr. Brigitte Meier m. Kindern

+ Eltern u. Großeltern / Fr. Brigitte Meier

+ Schwiegervater u. 2 + Schwager / Fr. Brigitte Meier

+ H. Rudolf Adler / v. d. Männerkongregation

nach Meinung / Fr. Jehle-Drescher

bds. + Eltern / Fam. Ignatz Bodmeier

Der Weltgebetstag der Frauen wird bereits am

Mittwoch, den 18. Februar um 19.30 Uhr

im Pfarrsaal Edling gefeiert.

Die Texte und Bilder zum Gebetstag haben
diesmal Frauen aus Papua-Neuguinea ausgesucht.

Herzliche Einladung

• **Handwerklich gefertigte Innentüren**
aus natürlichem Holz

• **Individuelle Möbel für Ihr Zuhause**
mit modernster Technik



qualifizierter
Meisterbetrieb
für Fenster + Türen

Wir beraten Sie gerne für Renovierung und Neubau

Willibald Forstner KG

Münchner Str. 34 - 83533 Edling (direkt an der B 304)

Tel.: 0 80 71 / 79 24 - Fax : 0 80 71 / 4 04 63

eMail: info@schreinerei-forstner.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung

St.-Antonius-Kirche Reitmehring

Gottesdienstordnung Februar 2009

Sonntag, 01.02.

4. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8:30 hl. Messe

mit besonderem Gedenken an

+ Bruder Schwager u. Onkel Kaspar Grandl
/ Fam. Klement Grandl

Dienstag, 03.02.

Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und Hl. Blasius, Bischof,

19:00 hl. Messe mit Blasiussegen

mit besonderem Gedenken an

+ Ehemann u. Vater Petr/ Fr. Hrassky m. Söhnen

Freitag, 06.02. - HERZ- JESU-FREITAG

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Sonntag, 08.02. - 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte für den Wiederaufbau der Propsteikirche Leipzig

8:30 hl. Messe mit besonderem Gedenken an

+ Eltern / Fam Scheiel

+ Ehemann, Vater u. Opa Franz Späth / Familie Späth

+ Ehemann u. Vater Petr / Fr. Hrassky m. Söhnen

+ Ludwig Spiegelmeier / Fam. Jakob Hintermayr

+ Anna Denkschmid / Fam. Jakob Hintermayr

Dienstag, 10.02. - Hl. Scholastika, Jungfrau

19:00 hl. Messe mit besonderem Gedenken an

die armen Seelen / N.N. **nachgeholt!**

Sonntag, 15.02. - 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung Kirchenheizung

8:30 hl. Messe mit besonderem Gedenken an

beids. + Eltern, Geschwister u. Schwagern / Fam. Hintermayr

+ Vater Georg Kerschl / Fam. Heidi Niedermeier

+ H. Georg Kleiner / Fam. Ragl, Schonstett

+ Bruder Otto Schiller / Fr. Adelheid Rücker

Dienstag, 17.02. - Hll. Sieben Gründer des Servitenordens

19:00 hl. Messe

Sonntag, 22.02. - 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8:30 hl. Messe mit besonderem Gedenken an

+ Mutter Rosa Schmid / Fam. Helmut Schmid

Dienstag, 24.02. - HL. MATTHIAS, Apostel

19:00 hl. Messe



MARTINA WESSELING IMMOBILIEN

Zu kaufen gesucht für vorgemerkte Kunden

- Haus oder DHH oder Wohnung mit Garten
ca. 150 m² Wohnfläche
- 2-Familien-Haus mit 2 Wohnungen á ca. 100 m²
- Münchner Ehepaar sucht Haus/DHH
mit 2 Schlafzimmern

Zu Mieten gesucht

- DHH zur Miete
von junger Familie gesucht
- ältere Dame sucht Wohnung
mit Balkon oder Garten

Außerdem habe ich viele
weitere Vormerkungen
von Interessenten.
Eine diskrete und seriöse
Abwicklung wird Ihnen garantiert!



Petersbergstraße 12a
83539 Pfaffing



Mitglied im
Immobilienverband
Deutschland

Telefon: 0 80 76 - 88 93 28 - Mobil: 01 51 - 15 98 65 35

mail: martina.wesseling@vr-web.de

Internet: www.wesselingimmobilien.de

Heizöl-Maßen

ARAL

Diesel - Bio-Diesel
Schmierstoffe
SB-Tankstelle
WAP-Waschanlage

NEU - NEU !!!
Pellets

SOYEN • 08071/2235 • Fax 51540

IRL Meisterbetrieb Kältetechnik GmbH & Co.KG

Beratung-Planung-Ausführung-Kundendienst

Josef Irl

Tel. 08071 / 9228966

Kumpfmühl 3

Fax: 08071 / 9228988

83533 Edling

Mobil: 0175 / 9316955

eMail: info@irl-kaeltetechnik.de - Internet: www.irl-kaeltetechnik.de

Kälte-Klima-Wärmepumpentechnik

Überführungen · Erd- und Feuerbestattung · Seebestattung · Diamant-
und Naturbestattung · Särge · Sterbebilder · Trauerdrucksachen
Todesanzeigen in Tageszeitungen · Erledigung der Formalitäten
Abrechnung mit Versicherungen · Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Tag und Nacht, sonn- und feiertags dienstbereit

83539 Rettenbach, Obere Dorfstr. 17, Tel.: 0 80 39/ 13 45

85560 Ebersberg, Sieghartstr. 15, Tel.: 0 80 92/ 8 84 03

83527 Haag i. OB, Fritz Hiertl, Mühldorfer Str. 18, Tel.: 0 80 72/ 6 94 oder 0 80 72/ 37 48 48



Metz



Metz Sirius 42" (106 cm)
mit entspiegelter Kontrastfilterscheibe
incl. dreh- und neigbarem Tischfuß

LCD-TV

Metz Sirius 42 FHDTV 100 R

Technische Perfektion

- Full HD-Bildschirmauflösung
- 100 Hz DMC-Technologie
- mecavisionHD+ Technologie mit dynamischer Bewegungskorrektur für klare und perfekte Bildarstellung
- SRS WOW® Tonsystem
- Qualität: „Made in Germany“

Sicher in die Zukunft

- HDTV-Empfang über DVB-C integriert
- JPEG Foto-Anzeige (USB)
- Festplatten-Recorder integriert
- Digitaler (2x DVB-C/DVB-T) und analoger Empfang via Kabel + Antenne integriert. Optional: DVB-S2 (Sat)
- 3 HDMI-, DVI-I-, 3 EURO-AV-Buchsen, Doppel-CI-Schacht

Bedienfreundlichkeit

- Tri-Star Bedienkonzept - in 3 Stufen an Ihre Bedürfnisse anpassbar

Farbvarianten

- Schwarz mit Seitenblenden aus hochglanz poliertem Aluminium



www.metz.de

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler:

SP: Kainz

TV, Video, HiFi, Hausgeräte...persönlich.
83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 0 80 71/9 32 10, Fax: 0 80 71/9 32 12

Internet: www.sp-kainz.de

ServicePartner

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan

Februar 2009

Evang. Gemeinde Wasserburg



Termin

Pfarrer

So. 01.02. - letzter So. nach Epiphania

Wasserburg 10:00 A
anschließend Mitarbeiterempfang

Reisberg

So. 08.02. - Septuagesimä

Wasserburg 10:00 Uhr **KiGo**
Gabersee 19:00 Uhr

Zellfelder
Möller

So. 15.02. - Sexagesimä

Rott 8:30 Uhr
Wasserburg 10:00 Uhr

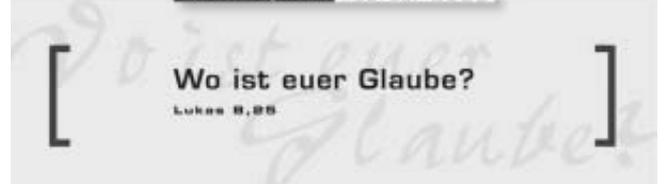
Wieland
Wieland

So. 22.02. - Estomihi

Wasserburg 10:00 Uhr
Schnaitsee 10:00 Uhr kath. Pfarrheim
Gabersee 19:00 Uhr

Möller
Wieland
Möller

Monatspruch Februar 2009



Josef Bacher

Schreinermeister

Viehhauser Straße 8 • Edling

Tel. 08071/2144 • Fax 50960

Küchen

Einzelmöbel

Eckbänke

Reparaturen

Wohnzimmer

Restauration

Schlafzimmer

Fenster u. Türen

**Jedes Stück ein Meisterstück
von Ihrem Innungsschreiner**



SCHREINER
HANDWERK

BAYERN

Heizung - Sanitär - Haustechnik



HSH

GmbH
Linden 2 - 83533 Edling

Robert

Sie suchen nach neuen Heizsystemen?

Sie wollen Ihr Bad renovieren?

Huber

Sie benötigen einen Partner für Ihren Neubau?

Dann rufen Sie uns an !

Installations- und
Heizungsbaumeister e-mail: info@hsh-haustechnik.de www.hsh-haustechnik.de

Tel: 08071/103280 - Fax: 08071/103281

Handy: 0173/8702160

**Gottesdienstordnung
Pfarrei St. Michael-Attel**

vom 01. bis 28. Februar 2009

**Sonntag 01.02. – 4. Sonntag im Jahreskreis
Darstellung des Herrn - Mariä Lichtmess**

Kerzenkollekte

09.00 Festgottesdienst gemeinsam mit der Stiftung Attl
gestiftetes Jahramt f. Maria u. Anna Wimmer
Jahramt f. + Eltern Anton u. Justine Scheidegger

Dienstag 03.02. – Hl. Blasius, Bischof, Märtyrer

19.30 hl. Messe für die Armen Seelen
Jahramt f. Regina u. Anton Lorber (Probst)

Erteilung des Blasius-Segens

Mittwoch 04.02. – Ewige Anbetung

08.30 hl. Amt zu Ehren des allerheiligsten Altarsakraments
(Fischer, Reisach)

Betstunden bei der Ewigen Anbetung:

09.30 – 10.00 allgemeine Betstunde
10.00 – 11.00 Attel, Attlerau, Elend, Limburg
11.00 – 12.00 Attelthal, Bruck, Allmannsberg
12.00 – 13.00 Allgemeine Betstunde
13.00 – 14.00 Reisach, Hebertal, Kornberg, Au
14.00 – 15.00 Sendling, Attelfeld, Stegen, Steingassen
15.00 – 16.00 Roßhart, Edgarten, Anzenberg, Hart, Daburg
16.00 Schlußandacht für alle

Donnerstag 05.02.

19.00 Rosenkranzgebet
19.30 hl. M. f. Max Bernhard (Fam. Maier, Sonnau Kienberg)

Samstag 07.02.

18.30 Vorabendgottesdienst im P. Rupert Mayer-Haus

Sonntag 08.02. – 5. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für den Wiederaufbau der Propsteikirche Leipzig

09.00 hl. M. f. Rosa Haas (Zenta Großhuber, Seeleiten)
hl. M. f. Frau Maria Lipp (Tremmel, Barthub)
10.30 Pfarrgottesdienst in der Hauskapelle der Stiftung Attl

Dienstag 10.02.

19.30 hl. M. für die Armen Seelen (Asböck)
hl. M. f. + Angeh. Fam. Wagner u. Ebert (P. Wagner)

Donnerstag 12.02.

19.00 Rosenkranzgebet
19.30 hl. M. f. + Angehörige Fam. Bernhard, Reisach

Samstag 14.02.

18.30 Vorabendgottesdienst im P. Rupert Mayer-Haus

Sonntag 15.02. – 6. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Kirchenheizung

09.00 Jahramt f. + Ehemann u. Vater Johann Mühlhuber
10.30 Pfarrgottesdienst in der Pfarrkirche

Dienstag 17.02.

19.30 hl. M. f. + Ehefrau Therese Springer m.E.
+ Verwandtschaft

Donnerstag 19.02.

19.00 Rosenkranzgebet
19.30 hl. M. f. + Patin Maria Lipp (Patenkinder Schaber)
hl. M. für die Armen Seelen

Sonntag 22.02. – 7. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Familiengottesdienst
Jahramt f. + Eltern Benno u. Kreszenz Steffinger
hl. M. f. Max Bernhard
(Fam. Aigner, Sonnau, Kienberg)

10.30 Pfarrgottesdienst in der Hauskapelle der Stiftung Attl

Dienstag 24.02. – kein Gottesdienst

Mittwoch 25.03. – Aschermittwoch

18.00 Eröffnung der Fastenzeit mit Auflegung des
Aschenkreuzes im Mehrzweckraum der Stiftung Attl
19.30 Gottesdienst zum Aschermittwoch in der Pfarrkirche
mit Auflegung des Aschenkreuzes

Donnerstag 26.02.

19.00 Rosenkranzgebet
19.30 hl. M. für die Verstorbenen von Allmannsberg

Samstag 28.02.

18.30 Vorabendgottesdienst im P. Rupert Mayer-Haus



**HOLZWELT
LANDENHAMER**
Qualität die wirkt

Böden, Decken, Garten, Türen, Service, Montage, Verleih

Holzwelt Landenhamer GmbH, D-83533 Edling / Obersteppach 8a
Tel.: 08071/8673, Fax: 08071/1618
info@holzwelt-landenhamer.de, www.holzwelt-landenhamer.de

Rathausplatz 7
83533 Edling

**ELEKTROPLANUNG
INSTALLATION
KUNDENDIENST
ALARMANLAGEN**

Günter
WEIß

Telefon 0 80 71 / 504 59
Telefax 0 80 71 / 86 63

Reisen
Huber

Tel: 0 80 71 - 920 400
Fax: 0 80 71 - 920 40 20



Skifaschin Karnische / Nassfeld
21.02. - 24.02.09
inkl. Busfahrt, 3 x Übern. / HP, Sauna,
nur 219,- Euro / Pers.

Katschberg & Obertauern
Jedes Wochenende
inkl. Busfahrt, 1 x Übern. / HP,
ab 85,- Euro / Pers.

Südtirol / Sella Ronda
28.03. - 29.03.09
inkl. Busf., 1 x Üb./HP, Hallenbecken & Sauna
nur 109,- Euro / Pers.

www.huber-wasserburg.de

AMBUKA® Tel. 0 80 71 / 9 55 41

**Ambulante Kranken- und Altenpflege
Betreutes Wohnen**

Kompetente und freundliche Pflege
in gewohnter Umgebung



• Grundpflege
• Behandlungspflege
• Intensivpflege
• Essen auf Rädern
• Stundenweise Aufsicht und Betreuung
• Beratung für pflegende Angehörige

Denn dahom
ist es doch am Schönsten

Anton Ehling · Reiter Straße 24 · 83527 Haag
Büro: Schellwieser Straße 10 · 83533 Edling · Fax 0 80 71 / 9 55 42

www.ambuka.de
info@ambuka.de

www.ambuka-kids.de
ambuka-kids@t-online.de

Eisstock-Turnier um Gemeindepokal

Veteranen als Sieger

Edling (prj) - Erstmals 1977 wurde in Edling ein geordnetes Eisstockturnier der Ortsvereine ins Leben gerufen. Weil seit dieser langen Zeit der sportliche Wettstreit witterungsbedingt nur dreimal ausfallen musste, kämpften die neun Ortsvereine heuer bereits zum 29. Mal um den traditionellen Gemeinde-Pokal. Vom „Bacher Ferdl“ als Edlinger Moar organisatorisch geleitet, wurde die Großveranstaltung der Edlinger Vereinsgemeinschaft bei optimalen Wetter- und Eisverhältnissen auf dem „Edlinger Eisenbahn-Weiher“ ausgetragen. Sieger mit dem denkbar knappen Vorsprung von nur einer gewonnenen Kehre wurden die Edlinger Veteranen. Nach einem jahrelangen Kopf an Kopfen konnten sie sich als erfolgreiche Titelverteidiger vor der Moarschaft der Feuerwehr Edling I zum zweiten Mal in Folge behaupten. So wurde bei der Siegerehrung in der wenige Tage vorher wiedereröffneten „Schächinger Mühle“ Wolfgang Schmid als Moar der Siegermannschaft von Bürgermeister Matthias Schnetzer mit dem endgültig gewonnenen Gemeindepokal ausgezeichnet.

Ihre Positionen klar umrissen haben sowohl der Sportverein der mit 5:3 klar gewonnenen Spielen unumstritten den dritten Platz belegte sowie die Edlinger Schützen die sich mit dem letzten Platz begnügten. Extrem nah beieinander lag die Wertung der Mittelplätze. So war der Kampf um den vierten und fünften Platz vergleichsweise spannend wie die Siegerplätze. Hier konnte sich, bei einem ausgeglichenen Spielestand, die Tschugg Bar ebenfalls nur mit einer mehr gewonnenen Kehre vor der Feuerwehr Steppach behaupten. Auf den weiteren Plätzen folgten bei jeweils gleichem Spielestand und geringfügigem Kehrenunterschied die Staudhamer Schützen vor der Feuerwehr Edling II und der AH-Mannschaft der Edlinger Fußballer. Für nächstes Jahr wurde von Bürgermeister Matthias Schnetzer eine Neuaufgabe des Gemeindepokals zugesichert. Nach einer klar umrissenen Regel ist der Edlinger Gemeindepokal ein Wanderpokal für maximal drei Turniere. Bei drei wechselnden Gewinnern, wird der Wanderpokal dem letzten Sieger zugesprochen.

Wobei es nach dem bekannten Modus aber auch noch eine Einschränkung gibt. Wird nämlich die Trophäe zweimal in Folge von der gleichen Mannschaft erzielt erhält diese den Zuschlag. Die jeweilige Siegermannschaft ist zugleich als Ausrichter für das nächste Turnier verantwortlich.



FOTOS PENZKOFER

Wolfgang Schmid Moar der Veteranen Siegermannschaft, Bürgermeister Matthias Schnetzer, Ferdinand Bacher Gesamt-Organisator und Moar der Feuerwehr Edling I (2. Platz) und Thomas Anzenberger Moar des Sportvereins (3. Platz)



Die Edlinger Veteranen als Siegermoarschaft



6 Tage Pilgerfahrt vom Montag 02. – Samstag 07. März 2009 nach San Giovanni Rotondo zum Aufbahrungsort des hl. Pater Pio im gläsernen Sarg

Reiseleitung Wolfgang Sauer - geistl. Begl. H. H. Pfarrer Karl Wuchterl

Abfahrtsorte: 6.40 Uhr Wasserburg / Bahnhofplatz-Reitmehring – 6.45 Uhr Edling / Rathaus – 7.15 Uhr Ebersberg / S-Bahnhof – 7.45 Uhr Rosenheim/ Bahnhof – weitere Zustiege auf Anfrage möglich.
Fahrt im modernen Reisebus - Übernachtung in Mittelklassehotels mit HP

Preis pro Person im Doppelzimmer / Halbpension	€	595,00
Zuschlag Einzelzimmer:	€	120,00

Im Preis enthalten örtl. Führungen sofern vorgesehen, Eintritts- und Trinkgelder extra.

Auskunft u. Buchung beim Reiseveranstalter und Reiseleiter Wolfgang Sauer

PIO-PILGER-REISEN, Spitzsteinstr. 12, 83533 Edling bei Wasserburg
Tel.: 08071-922408, Fax.: 08071-922427, e-Mail: pio-pilger@t-online.de

Änderungen vorbehalten

Pilgermadonna „Maria Rosa Mystica“ aus Montichiari begleitet PIO-PILGER-REISEN

Pfarrer A.W. Weigl und Pater Thaddäus Laux waren die Wegbereiter für „Opus Maria Rosa Mystica e.V.“ Ich freue mich, dass uns künftig auf unseren Pilgerfahrten die liebe Gottesmutter in Gestalt der geweihten Statue „Maria Rosa Mystica“ begleiten wird, nachdem dies der Wunsch der Muttergottes ist, als Pilgermadonna in die Welt zu gehen, wie sie der Seherin Pierina Gilli mitteilte, da nicht alle Menschen nach Montichiari kommen können, fühlte ich mich angesprochen ihrer Bitte nachzukommen.





Blechdächer · Kaminverkleidungen · Dachrinnen
Bitumendächer · Schneefang · Dachleitern

Balkon-Treppengeländer · Absturzsicherungen
Feuerschalen · Fenstergitter
Brenngasflaschen

83533 Edling · Hauptstraße 4
Tel. 0 80 71 / 22 74 · Fax 0 80 71 / 43 97
Mobil 01 73 / 935 20 62

Dani's Fußpflege



Daniela Ganser

Eichenweg 1 Falkenweg 3
83567 Stadl 83533 Edling

Tel.: 08073/2015 Tel.: 08071/1700
Mobil: 0176/19300033

- med. Fuß- u. Nagelpflege
- Orthesentechnik
- Fuß- u. Beinmassagen
- Behandlung von Dornschwielen, Hornhaut und Schrunden
- Fußreflexzonenmassage
- mobile Fußpflege (Hausbesuche)

Dipl. Finanzwirt (FH)

Peter Moess Steuerberater

Büro:

Rosenheimer Str. 4
83512 Wasserburg

Tel.: 0 80 71 / 9 31 00

Fax: 08071/93101

email: peter.moess@stb-moess.de

www.stb-moess.de

Privat:

Watzmannstr. 16
85643 Steinhöring

Tel.: 0 80 94 / 91 07

Tätigkeitsschwerpunkte:

- ~ steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung von Betrieben aller Geschäftsformen, auch für Landwirte
- ~ Ärztebetreuung
- ~ Jahresabschlüsse erstellen
- ~ betriebliche Finanzbuchhaltung
- ~ Baulohn- und Lohnabrechnungen
- ~ Einkommensteuererklärungen erstellen, auch für Arbeitnehmer und Rentner
- ~ Erbschaft- und Schenkungssteuergestaltungen
- ~ Existenzgründungsberatung
- ~ Differenzbesteuerung §25 a UStG
- ~ Vereinsbesteuerung

buffet zeit

am donnerstag, den
19.02.2009 ab 19.00 uhr
servieren wir köstlichkeiten aus allen ländern
nur € 13,90 pro person

kerzenabend

am dienstag, den 24.02.2009
genießen sie ein 3- gänge menü mit
verschiedenen hauptgerichten zur wahl
(ausschließlich kerzenlicht)
nur € 17,90 pro person

gänge
menü
+
aperitiv

valentinstagsmenü

am samstag, 14. februar
...das besondere valentinstagsgeschenk.
--- überraschungsmenü ---
nur € 29,80 pro person

auf ihr kommen freut sich familie steinacker
alle aktionen nur auf vorbestellung
- nicht an feiertagen -



wirtshaus
kalteneck

fam.
steinacker
christopher str. 16
83544 albaching

telefon:
0 80 76 / 255
telefax:
0 80 76 / 88 69 25

- gaststube
- wintergarten
- saal
- biergarten

öffnungszeiten:
11.00 - 1.00 Uhr
so 10.00 - 1.00 Uhr
mittwoch ruhetag

Pfaffinger
Blumenecke

Moderne Floristik · Brautsträuße
Dekorationen · Trauerschmuck

Hauptstraße 35 · 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer

14.02 ist
Valentinstag

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag Geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

GETRÄNKE Hamberger & Widauer

*Abholpreise
aus unserer
Getränkehalle
in Untersteppach*

Unsere Angebote für Februar 2009

Adelholzener Mineralwasser Classic oder Sanft		12 x 1,0 l	€ 5,65 Pfand Euro 4,80 Literpreis Euro 0,47
Krumbach Mineralwasser Classic oder Medium		12 x 0,7 l	€ 3,65 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,43
STAATL. FACHINGEN Das klassische stille Heilwasser		12 x 0,75 l	€ 6,85 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,76
Adelholzener Bleib in Form Zitrone-Orange-Grapefruit-Cool Lemon		12 x 0,7 l	€ 5,95 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,67
ICEBERG ACE Vitamindrink ACE-Orangen-Karotten-Zitronen-Drink		20 x 0,5 l	€ 8,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 0,85

solange Vorrat reicht

Schweiger EXPORT HELL		20 x 0,5 l	€ 12,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,25
Gut Forsting EXPORT HELL		20 x 0,5 l	€ 12,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,25
Flötzing 1543 Kellertrübe Hefe-Weisse		20 x 0,5 l	€ 12,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,30
Radeberger PILSENER		20 x 0,5 l	€ 12,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,30
Clausthaler Alkoholfrei Classic oder Extra Herb		20 x 0,5 l	€ 12,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,25

Irrtum vorbehalten

AUGUSTA WINZERSCHORLE Weinschorle mit Mineralwasser Rot oder Weiß		20 x 0,5 l	€ 9,45 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 0,95
---	--	------------	---

Hamberger & Widauer GmbH & Co. Getränke Vertriebs KG

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr